

REVISTA OFICIAL

de la Federación  
de Castilla y León  
de Fútbol



En  
*equipo*



Número 15  
Agosto 2001

# Nuevos éxitos

• La selección  
de Castilla y  
León sub 15

subcampeona de  
España en Segovia



• Los sub 21 de  
fútbol sala

obtienen su tercer título  
como campeones de  
España



# MULTIOPTICAS

## Nº 1 EN SERVICIOS ÓPTICOS

En **MULTIOPTICAS**,  
todos los miembros de  
**LA FEDERACIÓN  
DE CASTILLA Y LEÓN  
DE FUTBOL** y sus familiares  
directos pueden beneficiarse de  
importantes ofertas  
(según programa Select).



**OFERTAS**  
para toda la familia

Soliciten más información llamando al  
teléfono gratuito de atención al cliente

 **900.34.35.36**

O en cualquiera de nuestros establecimientos:

MultiOpticas Vidal  
C/ Ordoño II, 2  
24001 León  
Telf.: 987 875 967

MultiOpticas Vidal  
C/ Gil y Carrasco, 3  
24001 León  
Telf.: 987 219 800

MultiOpticas Lujan  
C/ Ordoño II, 25  
24001 León  
Telf.: 987 849 550

MultiOpticas  
C/ Mayor, 69-71  
34001 Palencia  
Telf.: 979 706 181

MultiOpticas Paulino  
Pz Mayor, 19  
37002 Salamanca  
Telf.: 923 213 046

MultiOpticas Iris  
Pz, Mayor, 15  
47001 Valladolid  
Telf.: 983 359 422

MultiOpticas Ortega  
Pz. Sagasta, 7  
49002 Zamora  
Telf.: 980 530 510

MultiOpticas C.  
Burgalesa  
Avda. del Cid, 14  
09005 Burgos  
Telf.: 947 274 428

MultiOpticas C.  
Burgalesa  
Arzobispo P. Platero, 17  
09007 Burgos  
Telf.: 947 218 709

MultiOpticas C.  
Burgalesa  
C/ Miranda, 19  
09002 Burgos  
Telf.: 947 261 003

MultiOpticas C.  
Burgalesa  
C/ Reyes Católicos, 41  
09005 Burgos  
Telf.: 947 242 225

MultiOpticas C.  
Burgalesa  
C/ Juan de Mediana, 7  
Medina de Pomar  
09500 Burgos  
Telf.: 947 147 233

MultiOpticas C.  
Burgalesa  
C/ Ramón y Cajal, 5  
Miranda de Ebro  
09200 Burgos  
Telf.: 947 314 005

MultiOpticas Monreal  
C/ El Collado, 31  
42002 Soria  
Telf.: 975 212 433

Hay determinados momentos en la actividad que diariamente todos desarrollamos en nuestra vida habitual que son bastante más desagradables que otros, y en la acción federativa, esos desagradables momentos se repiten con más asiduidad de la deseada, puesto que son muchas las decisiones que se adoptan que no llegan a contentar a un mundo tan amplio, dispar y comprometido con su labor como es el mundo del fútbol y más cuando para desarrollar nuestra función contamos con unos medios no tan amplios como precisamos.

Estos días atrás me ha tocado vivir un momento de esos desagradables o ingratos, cuando he tenido que comunicar a Numídicó Antón Pedrosa "Numi" la no renovación de un contrato que le mantenía unido a nuestra Federación cerca de diez años, ocupando distintos puestos dentro de nuestro Centro de Tecnificación y de las Selecciones Territoriales, realizando una labor, que al menos para este Presidente, se puede considerar como de muy importante, puesto que aunque los éxitos deportivos se nos hayan negado reiteradamente, lo que es innegable es que la formación que ha impartido a nuestros futbolistas se ha puesto de manifiesto en cuantas oportunidades hemos tenido.

Nuestro trabajo en las selecciones territoriales es puesto de ejemplo en numerosos foros y oportunidades, y los muchos premios al juego limpio recibidos, así nos lo indican, y si existe un responsable de ese trabajo ese es "Numi", que desde su llegada a nuestra Federación supo captar perfectamente lo que le solicitábamos y supo, algo muy importante, transmitirlo y hacerse entender por nuestros jóvenes futbolistas, formando a su alrededor, igualmente, un grupo de trabajo, que aún perdura, y del que todo el fútbol de León y Castilla nos debemos de sentir orgullosos.

La inmediatez de unos resultados, que aunque no es así, puede parecer que en las Federaciones es distinta a la exigida a los Clubes, nos ha hecho adoptar una decisión dolorosa para cuantos tenemos en estos momentos la responsabilidad de dirigir nuestra Federación, puesto que Numi era, es y será uno más de ese grupo de trabajo que hace muchos años llevo a nuestra Federación con la ilusión de mejorar nuestro fútbol y ayudar a vertebrar nuestra Comunidad. Una Comunidad en la que, como muchas veces me comentaba, se sentía extraño, puesto que en muchas ocasiones, demasiadas diría yo, se ha sentido muy solo defendiendo los colores de una Comunidad en la que aún hoy pesan mas los intereses de las Provincias que los de la Región.

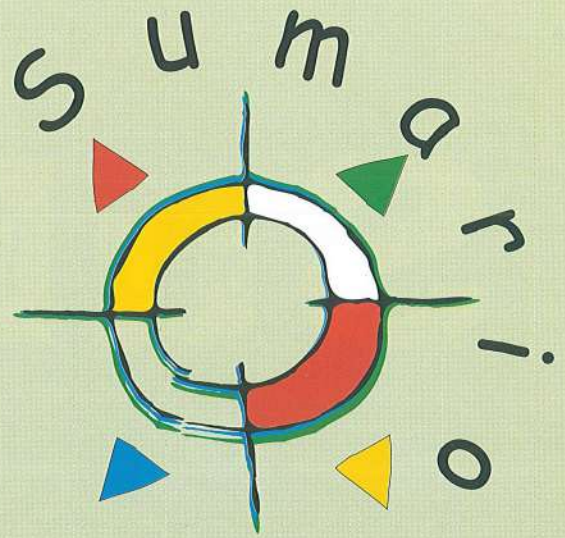
Estoy convencido que "Numi" seguirá formando parte de nuestro fútbol y de nuestra Federación, y que aún le quedan importantes servicios que prestar a este deporte que ama con pasión y espero que en lo sucesivo la suerte le sea menos esquiva que su trabajo se merece.

Muchas gracias "Numi", puesto que contigo he trabajado muy a gusto y he aprendido muchas de las cosas de nuestro fútbol y de nuestras gentes, y porque tu trabajo, no lo dudes, ha creado impronta en nuestra Comunidad.

**Marcelino S. Maté**

Presidente de la Federación de Castilla y León de Fútbol

Número 15  
Agosto  
de 2001



• La selección de Castilla y León sub 15 se alza con el subcampeonato nacional



• Los sub 21 obtienen por tercera ocasión el título de campeones de España



• La Asamblea General de la FCyLF aprueba sus puntos



• Juan Carlos, un amante del fútbol en la FCyLF



Y además

16 Campus RFEF

20 Regional sub 15, sub 17

34 Escuela de Porteros

18 Ponferradina

22 Regional sub 12

40 Jesús Alonso

**Revista oficial de la Federación de Castilla y León de fútbol**

**Consejo Editorial**

Marcelino S. Maté, Jesús Manuel Heredia, Javier Pájaros, Vicente Miguel García, Pascual Vicente García, Javier Fernández, Antonio Llamazares, Francisco González, Jesús Fernández y Francisco Menéndez

**Director**

Manuel Belver

**Redactor**

José Manuel Pérez

**Colaboradores**

Carlos Moreno, Julián Rodríguez Santiago, José Cruz Vega, Julio García Mera

**Fotografía**

Villafranca, Diario de Burgos, Diario de León, Foto Arias, Luis de la Mata, José Luis Misis y Archivo Fotográfico FCyLF

**Diseño, Maquetación y Pre-impresión**

V.B. Imagen y comunicación





En Portada

# Sub 15

## Castilla y León,

### subcampeón nacional



**H**an tenido que pasar once años para que una selección de fútbol de Castilla y León se haya vuelto a subir al podio de un Campeonato de España. Además habían pasado los mismos desde que un grupo de futbolistas de nuestra Comunidad no habían jugado una fase final a nivel nacional. Y todo esto acabó con un subcampeonato más que merecido por los sub 15. Un subcampeonato que, al final, supo a poco después del gran partido realizado en la final ante Andalucía. Pero un subcampeonato que muchos hubiesen firmado al inicio de la temporada.

La selección de Castilla y León sub 15, entrenada por Alfredo Merino, había conseguido la clasificación para la fase final del Nacional en el último encuentro, disputado en La Balastera de Palencia y con gran sufrimiento. Fue el premio a muchos meses de trabajo y sacrificio, que volvió a abrir las puertas de un título al combinado territorial.

La Federación de Castilla y León de Fútbol quiso organizar dicha fase final y el estadio segoviano de La Albuera fue el escenario elegido. Los segovianos se volcaron con la selección sub 15 y no dejaron solo a su equipo.

Tras una desigual semifinal, en la que la gran favorita para el título, Madrid, caía derrotada gracias al gol del segoviano César, los castellano y leoneses se dispusieron para volver a disputar un título de fútbol once años después.

El rival fue Andalucía, que en su semifinal se había impuesto a Valencia por 4-1. El choque fue de poder a poder, con alternativas, típico de una final. Pero un gol de oro, de penalti, acabó con las esperanzas de un equipo que lo dio todo sobre el campo.

La selección de Castilla y León acabó subcampeona de España sub 15, a la postre un gran premio.



# A un paso de la gloria

A un paso de la gloria. O más exactamente a escasos minutos de alcanzar el título de campeón nacional. La selección de Castilla y León rozó el campeonato en una gran fase final celebrada en Segovia. Los de Alfredo Merino tuvieron la suerte de cara en el partido de las semifinales, en el que a pesar del dominio de Madrid, fue el local César el encargado de dar el triunfo, y con ello el pase a la final, a Castilla y León. Muchos excépticos no auguraban nada positivo para el combinado territorial,

conscientes de la dificultad de una fase final, y de los rivales en liza. Pero tanto la plantilla como

el cuerpo técnico castellano y leonés aseguraban que no había que dar nada por perdido, y así lo demostraron desde el primer minuto de la semifinal hasta el fatídico momento en el que el anda-

teza y de lo cerca que se quedó el triunfo en el campeonato, la competición realizada por los sub 15 ha sido extraordinaria, empezando por las dos primeras fases, y acabando en la final del Campeo-

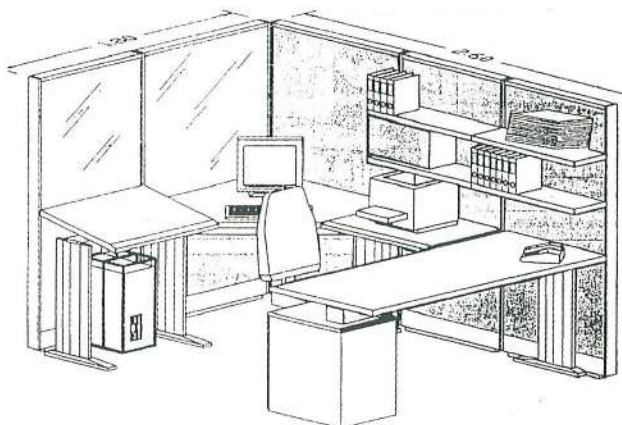
nato de España. Muchos se acuerdan de los Chuchi Macón, Ramón o Santi Miguélez que, entre otros, fueron los que consiguieron el último gran triunfo a nivel de selecciones territoriales de fútbol. Pero ahora hay que fijarse en los Ortiz, Héctor o Bernardo, que al igual que aquellos están dejando una gran huella no



solo en sus clubes, sino en la selección de Castilla y León y algunos ya en la española.

INTERIORISMO  
**EYMO**

C/ Aluminio, P. 132-R Polígono Industrial  
San Cristóbal  
Tfnos.: 983 304 949 - 304 922  
Fax 983 399 151  
47012 VALLADOLID



## Quorum

SISTEMA MODULAR DE AVANZADA TECNOLOGÍA



En Portada En Portada En Portada

SELECCIONES TERRITORIALES

# La gran final



No pudo ser. Pese al buen partido protagonizado por la selección de Castilla y León, tuvo que ser de penalti y en el tiempo de prolongación cuando se perdiera la final. Y fue un penalti tan claro como absurdo. Tras una primera parte de tanteo y aburrida, el partido cambió en la segunda. Llegaron los goles y la emoción al encuentro. Salvador y Ortiz anotaban para sus equipos y el encuentro se vio abocado a la prórroga. En el tiempo extra, la suerte se alió con los andaluces que, gracias al gol de oro de Terán, se llevaban el título del Campeonato de España de Selecciones Territoriales sub 15.



**ANDALUCÍA - CASTILLA Y LEÓN (2-1)**

**ANDALUCÍA:** Ariza, Cristóbal, José María, Alexis, Jorge, José Antonio, Borrego (Javier, m. 72), Fernando (David, m. 81), Salvador (José Manuel, m. 56), Mario y Manuel (Terán, m. 41)

**CASTILLA Y LEÓN:** Héctor (Jaime, m. 69), Gabi, Romo, Gonzalo, Jorge Marcos (Garrido, m. 63), Jorge Alonso (Bernardo, m. 56), César, Mario, Chuchi, José Antonio (Alex, m. 69) y Ortiz.

**ÁRBITROS**  
Sánchez Martín. Amonestó a Mario, por Andalucía, y a Jorge Alonso, por Castilla y León.

**GOLES:**  
1-0, min. 53: Salvador. 1-1, min. 70: Ortiz. 2-1, min. 87: Terán, de penalti.

**GRUPO**  
**Gestecopy**

- Copiadoras digitales
- Fax
- Impresoras

Verbeno, 9 - Renedo, 14  
47005 VALLADOLID  
Tfnos.: 983 211 585 / 211 693  
Fax: 983 211 362  
www.gestecopy@teleline.es

C/ Cortinas de San Miguel, 21  
49001 ZAMORA  
Tfno./fax: 980 535 552

C/ Niños del Coro, 4  
34005 PALENCIA  
Tfno./fax: 979 170 270



## Once años después

La selección de Castilla y León llegaba a una final después de once años sin hacerlo y, a pesar de jugar en Segovia, no partía como favorita para llevarse el título. A pesar de este hándicap, los de Alfredo Merino demostraron desde el primer partido que no eran inferiores a ningún combinado y a punto estuvieron de llevarse el triunfo final. Madrid, Valencia y Andalucía fueron los tres rivales en liza en la fase final del Campeonato de España sub 15. Tres selecciones que atesoran suficientes títulos como para asustar a cualquier equipo. Al final, los castellano y leoneses volvieron a subirse al podio.

## Los sub 17

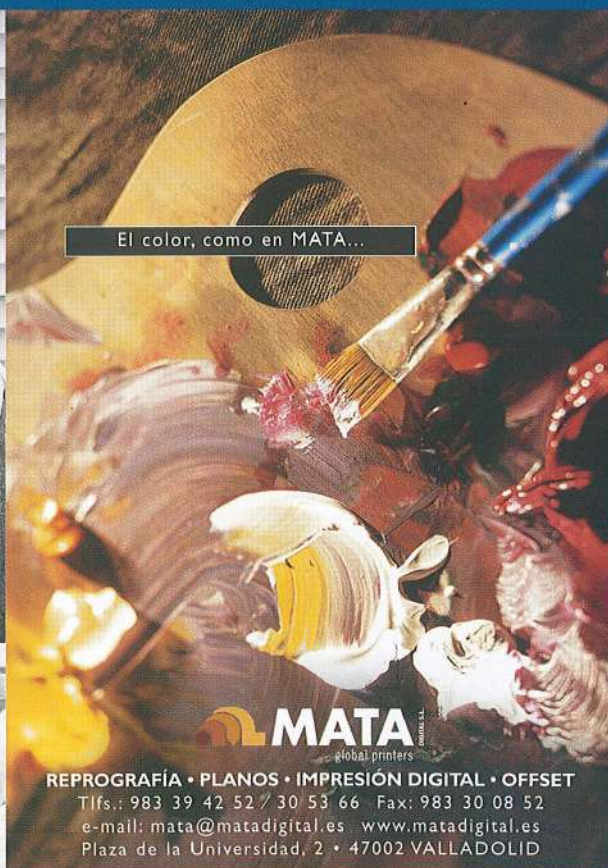
Los sub 17 no corrieron tanta suerte y se quedaron a las puertas de clasificarse para la fase final. En los primeros partidos disputados en Murcia, el combinado de Castilla y León se topó con una peleonera Melilla, ante la que solo pudo empatar a dos goles, para rectificar más tarde ante los anfitriones murcianos, a los que derrotaron por 2-0. En la segunda fase, disputada en La Balastera de Palencia, los castellano y leoneses cayeron por la mínima ante Extremadura,

para empatar a uno con Canarias y perder sus opciones de meterse entre los cuatro mejores combinados de España. En la clasificación final, Castilla y León acabó en el puesto undécimo. Los jugadores de Alfredo Merino pagaron caro su primer empate ante Melilla, que le hizo depender del resto de los grupos para conocer sus opciones de clasificación final. Los sub 17, a pesar de realizar un buen campeonato, se quedaron sin recompensa final.



La comida, como en casa ...

... no la hay.



El color, como en MATA...

**MATA**  
global printers

REPROGRAFÍA • PLANOS • IMPRESIÓN DIGITAL • OFFSET  
Tlfs.: 983 39 42 52 / 30 53 66 Fax: 983 30 08 52  
e-mail: mata@matadigital.es www.matadigital.es  
Plaza de la Universidad, 2 • 47002 VALLADOLID





## CASTILLA Y LEÓN SUB 21 SE PROCLAMÓ CAMPEONA DE ESPAÑA MOSTRANDO SU GRAN POTENCIAL

LOS DE PACO LUQUE  
ARROLLARON A CADA  
UNO DE LOS RIVALES CON  
LOS QUE SE  
ENCONTRARON

**T**ercer título en cinco años. La selección de Castilla y León sub-21 de Fútbol Sala se proclamó de nuevo campeona de España sin paliativos. Los combinados de Asturias, en dos ocasiones, Aragón y Galicia fueron los rivales a los que derrotaron los castellano y leoneses en una edición que este año tuvo como sede Ciudad Real entre el 5 y el 10 del pasado mes de mayo.

La andadura en la competición no pudo empezar mejor para Castilla y León, y en su primer partido ante el combinado de Asturias, los albirojos lograron una cómoda victoria por siete goles a uno, en un encuentro en el que los chicos de Francisco Luque dominaron y desarrollaron un fútbol sala de alto nivel.

Pero los enfrentamientos de los castellano y leoneses ante los astures no

iban a acabar ahí, ya que ante la inesperada retirada de la selección cántabra, los arlequinados se vieron obligados a repetir confrontación ante la selección de Asturias a la cual volvieron a derrotar, en esta ocasión por el resultado de 6 a 2, demostrando su neta superioridad.

Con este doble triunfo el combinado castellano y leonés se plantó en la ronda de semifinales. El rival que se encontraron en esta ocasión los nuestros fue el combinado de Aragón. El partido estuvo marcado en todo momento por el dominio de los arlequinados que ejercieron una presión asfixiante sobre la portería aragonesa. Sin embargo, el mayor empuje no se reflejaba en el marcador, y por ello en uno de los primeros disparos a puerta de Aragón, el jugador Nano Modrego adelantó a los suyos en el marcador. Este gol unido a la mala fortuna de los de Paco Luque en momentos puntuales, suponía un auténtico jarro de agua fría para Castilla y León. A pesar de todo Raúl Izquierdo en el minuto 18 consiguió hacer justicia igualando el marcador.

Con el empate a uno se llegó al descanso, tras el cual el dominio arlequinado se hizo más patente lo que hizo que los aragoneses se cargaran de faltas en pocos minutos.

Los futbolistas de Castilla y León no dudaron en aprovechar el desconcierto aragonés para llevarse el partido por un tanteador final de tres goles a cinco.







**Y**en la gran final Castilla y León se vio las caras ante la selección de Galicia. El partido resultó tremendamente emocionante y lleno de intensidad. Los castellano y leoneses no pudieron imaginar un desenlace mejor, acierto cara a puerta unido a la gran actuación bajo palos de Christian, en definitiva una combinación ideal ante la que nada pudieron hacer los gallegos que, en los últimos minutos de la gran final, llegaron a jugar con cinco jugadores de campo, prescindiendo de su portero.

Al fin y a la postre el marcador final lo dice todo: 1-4 para los de Paco Luque que convierte a Castilla y León en la región que acapara el mayor número de títulos en esta competición.

La fulgurante trayectoria de esta selección, que es una asidua en el podio, comenzó en la temporada 97/98, cuando la competición aún era para jugadores sub 23. Castilla y León se convirtió en la revelación del torneo y alcanzó la final. Solo la potente Cataluña pudo apartarle del triunfo absoluto. De todas formas, en la temporada siguiente, los castellano y leoneses se resarcieron con creces, al lograr de manera brillante su primer título nacional, en Cas-

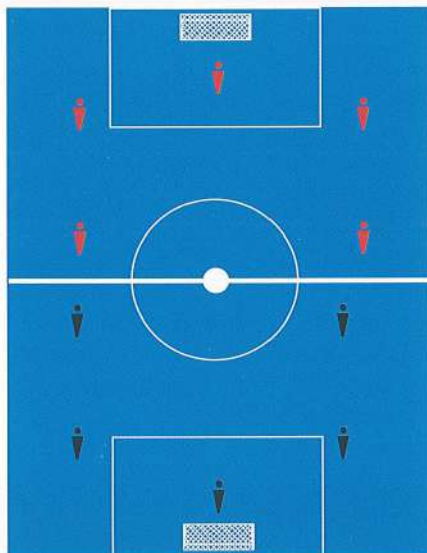
**Raúl Izquierdo, con tres goles fue la gran figura de la final**

tellón, y ya como categoría sub 21.

El tercer capítulo se celebró en las localidades gaditanas de Sanlúcar de Barrameda, Chipiona y Jerez de la Frontera, que acogieron el III Campeonato de España de Selecciones Territoriales sub 21. Castilla y León quedó encuadrada junto con Cantabria, Canarias y Aragón. Los tres combinados sucumbieron ante el mayor poderío

de Murcia y en la gran final se vieron las caras con la selección de Aragón. Los cuarenta minutos de encuentro finalizaron con empate a tres, mientras que los diez minutos suplementarios reflejaron un empate a cuatro. Al final los penaltis se encargaron de decidir el campeón. Las actuaciones de Jorge Guerra en la portería y de Sergio, que no falló en el último penalti, fueron decisivas para la victoria final.

**Castilla y León aumenta año a año su palmarés en esta competición**



**CASTILLA Y LEÓN - GALICIA (4-1)**

**CASTILLA Y LEÓN:** Christian, Raúl Izquierdo, Javi Baz, Loyes y Diego Escudero -cinco inicial- Carlos, Susi y Alex.

**GALICIA:** Eduardo, Lois, Juanele, Revilla y Mario -cinco inicial- Flo, Rubén, Óscar y Marcos.

**ÁRBITROS:** Camacho y García (Ciudad Real).

- GOLES:**  
 1-0, min. 4: Raúl Izquierdo.  
 2-0, min. 24: Raúl Izquierdo.  
 3-0, min. 29: Diego Escudero.  
 3-1, min. 39: Juanele.  
 4-1, min. 39: Raúl Izquierdo.

río de los de Luque. El rival al que no pudieron finalmente derrotar fue la selección de Murcia que en los últimos segundos se llevó el título. El penúltimo capítulo glorioso para la selección se vivió el año pasado en Zaragoza. Los futbolistas de Castilla y León se deshicieron con facilidad de Canta-



Fútbol sala



## Segovia, campeona de Castilla y León

# S

egovia se tomó cumplida venganza en la segunda edición del Campeonato de Castilla y León sub 20, al imponerse en la final disputada en Ponferrada a la selección de Salamanca, vencedora el año pasado. Segovianos y charros reeditaron la final de la primera edición, en la que los salmantinos se habían llevado el título en una disputada final a doble vuelta. En esta ocasión, fueron los jugadores entrenados por Ladislao Peñas los que alzaron la copa de campeones territoriales.

En esta ocasión, la final fue a un solo encuentro, y a ella volvieron a llegar los mismo protagonistas. Los segovianos después de deshacerse de Burgos y Valladolid en una igualadísima primera fase, y los salmantinos imponiéndose a León y Zamora. El 23 de abril, día de Castilla y León, fue la fecha elegida para celebrar el encuentro que decidiría el campeón. Segovianos y charros eran conscientes de la igualdad de ambas formaciones, por lo que disputaron una primera parte sin un dominador claro.

Todo cambio en los segundos veinte mi-

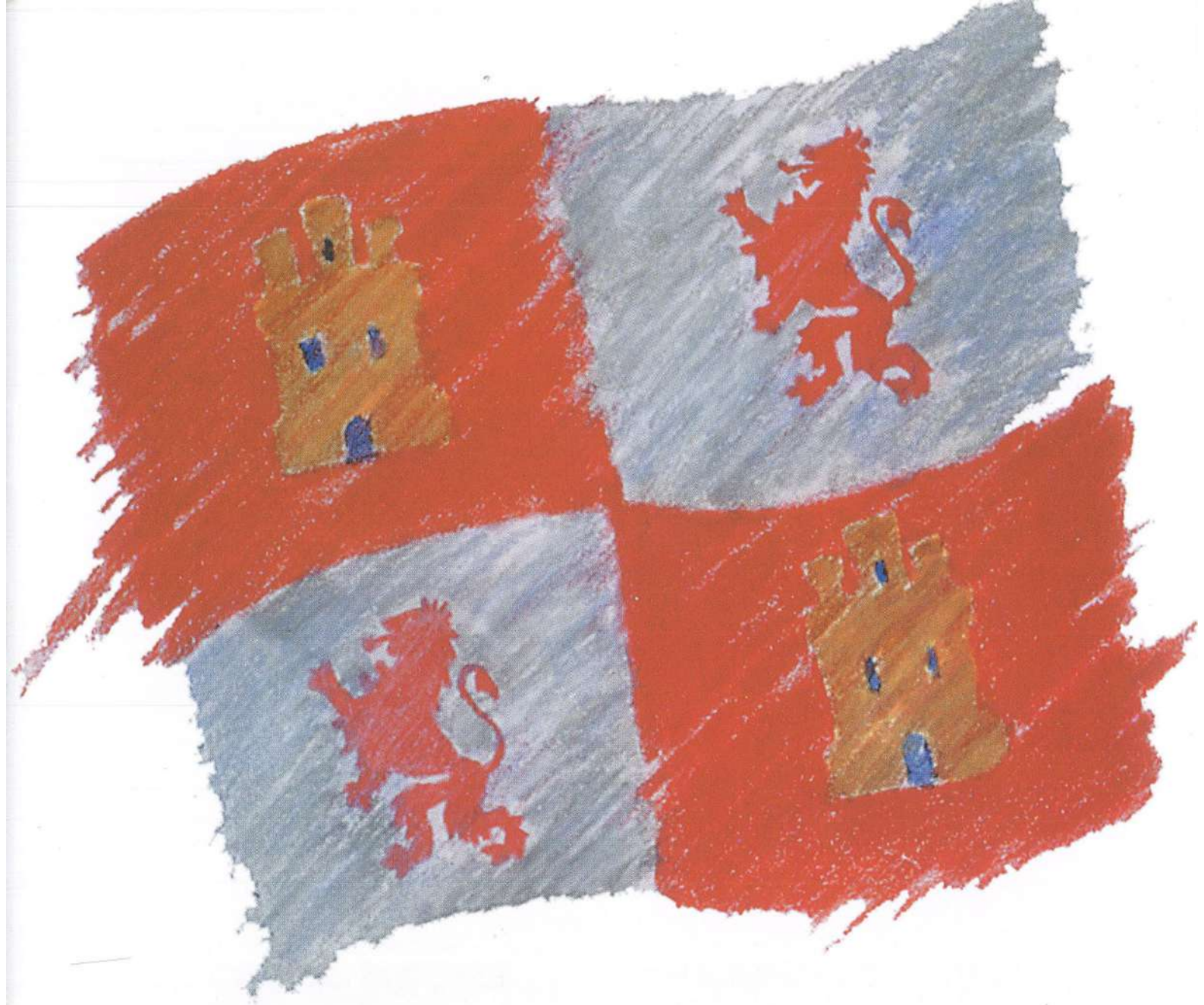
nutos, en los que el encuentro se volvió loco. Primero el cuadro segoviano logró adelantarse en el marcador, y colocarse con un claro 3-0, que parecía que dejaba la final bien decantada. Pero los jugadores dirigidos por Tomás de Dios, quizá heridos en su amor propio, encerraron a los segovianos en su área, hasta lograr el empate a falta de dos minutos para el final.

En los últimos instantes cualquiera de los dos equipos se podía haber llevado el "gato al agua"; pero fue el segoviano Chiqui, uno de los grandes protagonistas del encuentro, el que en una espléndida jugada daba el campeonato a su selección a pocos segundos del final del encuentro.

De esta forma, Segovia y Salamanca se han repartido las dos primeras ediciones del Campeonato de Castilla y León sub 20, en las que han tomado parte seis selecciones provinciales. Valladolid, Zamora, Burgos y León seguirán tratando de quitar la supremacía regional a sus vecinos regionales.

Los segovianos se impusieron a Salamanca (4 - 3) en la final disputada en Ponferrada





**CADA**  
**DÍA**  
**MÁS CERCA.**



Junta de  
Castilla y León



## Exhibición de España ante un público que abarrotó El Toralín

LOS SUB 21 GANARON POR 5-1 A BOSNIA

El pasado 1 de junio, el estadio del Toralín en Ponferrada acogió la abultada victoria por cinco goles a uno de la selección española sobre la de Bosnia en partido correspondiente al Campeonato de Europa sub-21. Los jugadores dirigidos por Iñaki Sáez contaron con el constante apoyo de un público entregado que abarrotaba las gradas del Municipal ponferradino.

El partido comenzó bien para el combinado nacional, ya que en el minuto quince de la primera mitad, el delantero gallego Pablo Couñago hizo estallar el delirio en la parroquia ponferradina con un gran testarazo que se alojó en las mallas tras un perfecto servicio de Coira.

Este gol animó aún más a España y con ello comenzaron a llegar las oportunidades, como muestra de ello

un peligroso disparo de Xavi se estrelló en el travesaño.

Con el uno a cero en el marcador y con una sensación de gran poderío sobre el débil equipo bosnio se llegó al descanso.

La segunda mitad no empezó nada bien para los de Iñaki Sáez, a los cinco minutos de la reanudación Simic consiguió empatar para los bosnios tras una gran jugada del delantero del Hertha de Berlín Sead Zilic, el más habilidoso de los balcánicos.

La igualdad en el marcador motivó la inmediata reacción de los españoles que comenzaron a volcarse en la portería bosnia, y las ocasiones de gol comenzaron a llegar.

De esta forma, Gabri mandó a las nubes una clara ocasión de gol, Yeste no acertó lanzando el cuero ligeramente alto y ni siquiera Pablo tuvo fortuna de cabeza tras un buen servicio de Bermudo.



# Pablo marcó un hat-trick

Tampoco Bosnia tuvo suerte en su única aproximación a la portería defendida por Reina que vio cómo Halilovic envió fuera por poco un peligroso lanzamiento desde fuera del área.

Sin embargo, en el minuto 70, el partido se les iba a poner de cara a los de Iñaki Sáez cuando Yeste, que curiosamente estaba a la espera de ser retirado del terreno de juego, realizó una soberbia jugada por banda que dejó en bandeja a Pablo el segundo gol para España.

A partir de ese momento, el choque no tuvo otro dueño que la selección española y como no podía ser de otra manera, cuatro minutos después el recién incorporado David Aganzo se escapó por banda izquierda y centró a la cabeza de Pablo para que logra-

ra el tercer gol para España completando con ello su hat-trick particular.

El siguiente gol apenas se hizo esperar, Colsa realiza un gran pase en largo sobre la cabeza de David Aganzo que peinando el

mudo y Gabri, el delantero español lanzó un potente disparo desde fuera del área que firmó el cinco a uno definitivo en el marcador.

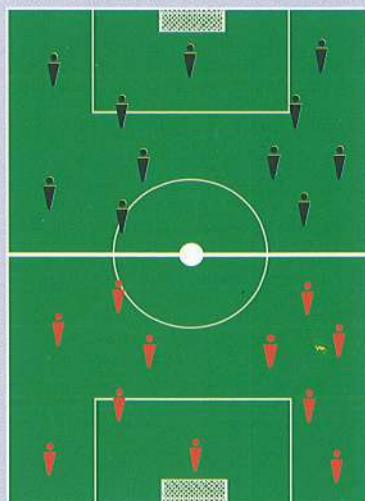
Al finalizar el encuentro, los 6.000 aficionados que se dieron

cita en el estadio de El Toralín despidieron con una sonora ovación a los de Iñaki Sáez que agradecidos, devolvieron los aplausos.

El delantero español Pablo que se llevó el balón del partido como recuerdo de sus tres goles jugará la próxima temporada en el Ipswich Town, cansado de espe-

rar una oportunidad que no le ha llegado.

Esta importante victoria acerca a España al liderato del Grupo VII, por su parte Bosnia merced a esta derrota se mantiene como colista del grupo.



**ESPAÑA - BOSNIA (5-1)**

**ESPAÑA:** Reina, Coira, Boris (Colsa min.73), Josué, Bermudo, Gabri, Xavi, Orbaiz (Lopo, min 80), Yeste (Aganzo, min 74), Guaire y Pablo.  
**BOSNIA:** Mitrovic, Nadarevic, Jahic, Papac, Maric, Kalesic, Simic, Halilovic, Skoro (Grabus, min. 90), Silic Berberovic, min 82), Zilic (Muslimovic, min 80).

**ÁRBITRO:** Lazarevski (Macedonia). Amonestó a Yeste y Gabri, y a Kalesic y Mitrovic.

**GOLES:** 1-0, min. 16: Pablo. 1-1, min. 51: Simic. 2-1, min.73: Pablo. 3-1, min. 76: Pablo. 4-1, min. 78: Aganzo. 5-1, min. 81: Guaire.

balón bate sin remisión al portero bosnio Mitrovic.

El festival goleador para España lo iba a cerrar el canario Guayre, que tras una gran jugada en la que intervinieron Ber-



## HOTELES SUCO

visita nuestra web: <http://www.hotelesuco.com>

\*\*\*HOTEL CASTILLA VIEJA  
Avda. Casado del Alisal, 26  
Tel.: 979 749 044 - Fax: 979 747 577  
34001 PALENCIA

\*\*\*\*HOTEL EUROPA CENTRO  
Urbanización Castillo de Magaz  
Tel.: 979 784 000 - Fax: 979 784 185  
PALENCIA

\*\*HOTEL DON RODRIGO  
C/ Los Gatos, 1  
Tel.: 979 706 280 - Fax: 979 706 281  
PALENCIA



La selección española volvió a elegir Castilla y León para la disputa de un partido oficial y, en esta ocasión, fue Ponferrada, y su nuevo estadio, El Toralín, el escenario de los éxitos de los sub 21. La última visita del combinado nacional a tierras castellano y leonesas había sido a mediados de julio de 1999, en el recién estrenado nuevo campo de Los Pajaritos de Soria, y también en partido valedero para el Campeonato de Europa. Por aquel entonces, y al igual que el pasado 1 de junio, los de Iñaki Sáez se llevaron el triunfo de forma cómoda ante Holanda (4-1). Los Tamudo, José Mari, César o Farinós ya pudieron comprobar el calor del público de esta Comunidad.

Pero en muchas memorias todavía queda grabada la primera visita de la selección nacional absoluta a Valladolid, en partido valedero para el Campeonato del Mundo, un 8 de junio de 1997. Por aquel entonces, el estadio Nuevo Zorrilla vistió sus mejores galas y unos 25.000 pucelanos y castellano y leoneses respondieron a la llamada del equipo entrenado por aquel entonces por Javier Clemente. Éste hizo sufrir a todos, pero al final un solitario gol de Hierro de penalti dio la victoria a España sobre la República Checa. Paralelamente en Burgos, los sub 21 derrotaron sin problemas a los checos e hicieron disfrutar a una aletargada afición burgalesa.

La Federación de Castilla y León de Fútbol sigue haciendo enormes esfuerzos para que la afición de esta comunidad disfrute con las andanzas de la selección española. Y el público responde una y otra vez, ya sea la absoluta o la sub 21.



## Tiempo de Viajar, s.l.

- Grupos deportivos RFEF (descuentos especiales):
  - 5 años de experiencia en desplazamientos con equipos de 2ª división "B", juveniles y selecciones autonómicas, en la Península, Islas Canarias y Baleares.
- Billetes de avión, hoteles, autobuses...
- Empresas y vacaciones individuales

C/ Nuñez de Arce, 8  
47002 Valladolid  
Tel. 983 29 14 66 - 29 16 90  
Fax. 983 29 14 66

# Copa del Rey

*Los juveniles del Espanyol se llevaron el título tras derrotar al Real Madrid (2 - 0) en León*

El desarrollo del partido estuvo marcado en todo momento por el mayor dominio de los blanquiazules que en todo momento desbordaban a los merengues por ambas bandas. Tanto Jacinto como Crusat defendieron como auténticos colosos y se incorporaron al ataque con tremenda facilidad, eso unido a la falta de acierto de los madridistas que no tuvieron su día, provocaron que el Espanyol gozara de multitud de oportunidades, como la de Jarque al filo del descanso que sólo ante Codina, desproveyó una clarísima ocasión de adelantar en el marcador a los suyos. Con el empate a cero inicial finalizó la primera mitad. En la segunda, el entrenador del Real Madrid Martínez Da-

Tras el enfrentamiento del 1 de junio entre las selecciones sub-21 de España y Bosnia en el estadio de el Toralín de Ponferrada, otro estadio de reciente creación en nuestra comunidad como es el Nuevo Antonio Amilibia de León volvió a acoger tres semanas después una cita futbolística de altura. En esta ocasión fue la disputa de la final de la Copa del Rey juvenil entre R.C.D. Espanyol y Real Madrid. Un partido que despertó el interés de muchos aficionados leoneses que en un número cercano a los 5000 se acercaron a contemplar el encuentro.

mián dispuso varios retoques tácticos en el equipo buscando un revulsivo, pero sin tiempo para ver los resultados se produjo en el minuto 51 la jugada que iba a decantar el partido. El lateral blanco Duque cometía penalty sobre el españolista May que el propio May se encargó de transformar. A raíz de este gol, comenzó el carrusel de cambios en ambos equipos. Precisamente uno de los recién incorporados en el R.C.D.Espanyol Jonathan, se encargó de poner la puntilla y llevar al marcador el dos a cero definitivo en el marcador.

En lo que respecta a la Copa de la Reina, disputada previamente a este partido, no tuvo color el todopoderoso Levante arrolló al Puebla de Badajoz por un contundente 5 a 1. Los goles de las valencianas lo lograron Ausi, Vanesa(tres) y Monje. Con este título el Levante se convirtió en el equipo más laureado de toda la temporada en la que se alzó con los títulos de Liga, Copa, Supercopa y Copa de la Reina.





## El V Campamento de la RFEF recibió a más 200 niños de toda España



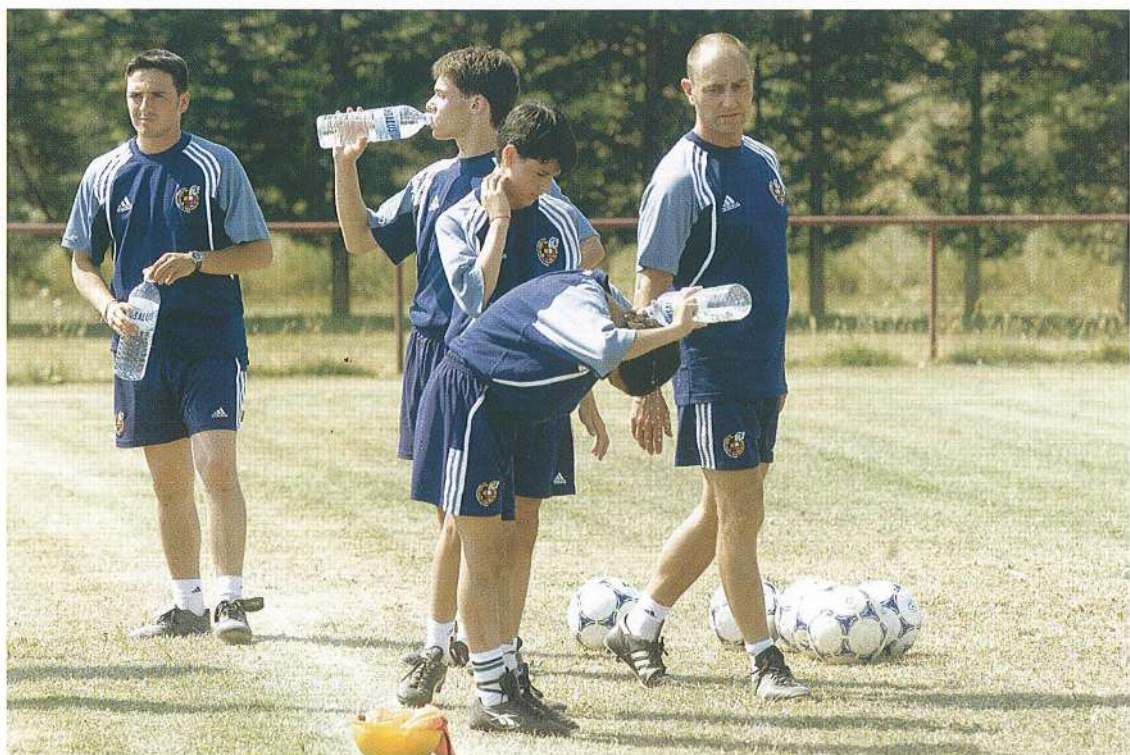
BURGOS VOLVIO A ACOGER UNA

NUEVA EDICIÓN DEL CAMPUS DE

LA FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE

FÚTBOL

Un año más y ya es el tercero de forma consecutiva, la RFEF organizó un nuevo campamento para jóvenes futbolistas. La presente edición se dividió en 3 turnos, con dos sedes distintas: Burgos y Granada. En el primero de estos turnos que transcurrió del 1 al 14 de julio, en Burgos se concentraron más de 40 futbolistas de 13 y 14 años, todos ellos de las federaciones del Norte de España. Durante esas mismas fechas en Granada se encontraban las federaciones del sur de España. Del 15 al 21 del mismo mes se desarrolló en Burgos el







segundo turno que englobó a todas las federaciones relativas al fútbol sala mientras que la capital granadina se dedicó al fútbol femenino. El tercer y último turno que transcurrió del 22 al 28 de julio se concentraron en Burgos niños de toda Castilla y León.

En lo que respecta al primer turno, las dos semanas del campamento fueron realmente intensas y las múltiples actividades, siempre con el fútbol como protagonista, fueron la nota predominante. Los jóvenes futbolistas comenzaban su jornada de trabajo en las instalaciones de Pallafría donde por espacio de más de dos horas llevaban a cabo su habitual entrenamiento. Por la tarde, entre la variedad de actividades que se les planificaron, destacó la visita de importantes personajes relacionados con el mundo del balompié que departieron amistosamente con los participantes en el campus.

En la primera semana se acercó a Burgos el joven jugador internacional del R.C.D. Espanyol Carlos García, así como el árbitro de Primera División Carlos Megía Dávila. Ambos

respondieron amablemente a las múltiples cuestiones que les plantearon los chavales.

La segunda semana del campus contó con la presencia de Fernando Garrido, jefe de prensa de la RFEF, que contó varias de las anécdotas surgidas en las concentraciones de la selección nacional.

De todas formas, si hubo un momento en el que realmente lo gozaron los jóvenes futbolistas fue el día que se produjo la excursión a la localidad palentina de Cervera de Pisuerga, lugar de concentración de la

selección española sub 18. Los chavales pudieron vivir todo un día junto a futbolistas prácticamente profesionales comprobando como entrena, vive y se prepara un combinado nacional en vísperas de un compromiso internacional de tanta trascendencia como es el Campeonato de Europa que se celebró en Finlandia.

Marcelino Maté, presidente de la Federación de Castilla y León de Fútbol fue el encargado de clausurar el primer turno de estos campamentos.

En cuanto al segundo, señalar que transcurrió del 15 al 21 de julio, fechas en las que llegaron a Burgos, procedentes de toda España, los participantes en el campus dedicado al fútbol sala. Los chavales además de entrenar todos los días en los pabellones burgaleses del centro cívico Río Vena y de Lavaderos recibieron la visita de unos invitados de auténtico lujo. Los jugadores del Caja Segovia Álvaro, Luis Amado y Riquer, junto con el internacional del Antena 3 Boomerang Miguel Cobeta compartieron sus experiencias con los chavales asistentes al campus. Todos ellos

coincidieron en señalar que este tipo de campamentos son una gran oportunidad para los niños de madurar tanto como personas como deportistas y a su vez manifestaron sentir algo de envidia por no poder haber contado con este tipo de incentivos en su época de formación.

El ciclo de visitas a este campamento se cerró con la llegada del seleccionador nacional, Javier Lozano, que rememoró los últimos éxitos cosechados en el fútbol sala por nuestro país e intentó desvelar los secretos para llegar a optar a esos triunfos.

El tercer y último turno de este campamento concentró en la capital burgalesa y durante una semana a 61 chavales de toda Castilla y León. Las actividades, al igual que sus predecesores, comenzaban a primera hora de la mañana con el entrenamiento en las instalaciones de Pallafría, en el que además de los habituales ejercicios técnicos y tácticos, los niños disputaron un torneo interno.

Los participantes en este tercer turno también recibieron la visita de una personalidad importante como fue el caso de Dionisio Miguel Recio, coordinador de Cultura de la Consejería de Educación y Cultura que, con su presencia, quiso mostrar su apoyo a iniciativas de este calado. Miguel Recio aprovechó su visita a la capital burgalesa para conocer las instalaciones de Pallafría.

En definitiva, un año más los Campamentos de la RFEF han posibilitado que cerca de 200 niños, cuya mayor ilusión es la práctica de un deporte como el fútbol o el fútbol sala, tengan la posibilidad de practicarlo en instalaciones preparadas y a su disposición, con seguimiento pormenorizado de técnicos cualificados y con el incentivo de la visita de personalidades importantes de su deporte, sin duda para muchos de ellos seguro que esta experiencia ha supuesto un sueño hecho realidad.



# Ponferradina

LA EVOLUCIÓN DE UN CLUB QUE YA ES OCTOGENARIO

**E**l 7 de junio de 1922 se reúnen en Ponferrada, en lo que bien podría considerarse una asamblea general, una serie de personas dispuestas a crear un equipo de fútbol. Tras elegir la junta directiva, a cuyo frente figuraba como presidente D. Rogelio López Boto, en el punto quinto del orden del día se debate el nombre de la nueva entidad acordándose el de 'Sociedad Deportiva Ponferradina. Igualmente también queda determinado el uniforme, compuesto por pantalón azul y jersey a franjas azules y blancas con un escudo en rojo donde figure las letras S.D.P. y el castillo de la ciudad.

Por carecer de recursos se decide, al siguiente año, la construcción del campo dentro de la fortaleza del los Templarios por creerlo más económico, comenzando unas obras que son interrumpidas por un Real Decreto, de S.M. el Rey Don Alfonso XIII,

que declaraba al castillo Monumento Nacional. Pero las dificultades son orjilladas comprando una serie de fincas en el campo de Santa Marta donde se prepara el terreno de juego, inaugurado oficialmente el 8 de septiembre de 1923 con un partido frente a la Cultural Leonesa.

La Sociedad finalmente se encuadra en 1926 en la Federación Castellano Leonesa con sede en Valladolid dentro de la Segunda categoría. El equipo queda campeón del grupo ascendiendo y adjudicándose la Copa Federación. Los mejores momentos deportivos en esta época llegan en torno a 1928 teniendo como presidente a Don Fernando Miranda.

En 1935 se proclama campeón Regional y en el siguiente año subcampeón, pero al año siguiente se produce la inactividad provocada por la Guerra Civil. En 1937 se quiere hacer resurgir a la Federación Española de Fútbol, invitando a una serie de equipos, siendo la Ponferradina el primer Club que acepta la adhesión. En 1940 pasa a depender de la Federación Asturiana participando, en los siguientes años en el Campeonato Regional para iniciar su andadura por la Tercera División en 1943. En la temporada 1944-45 se clasifica para la fase de ascenso a Segunda División objetivo que no consigue perdiendo la categoría al terminar la

1947-48 aunque la recobra en la siguiente.

En las campañas posteriores su clasificación, dentro de la Tercera, no alcanza puestos de relevancia hasta la temporada 1953-54 donde queda segunda jugando el ascenso, en una liguilla donde también

intervienen Caudal, la Felguera, Huesca y Gerona. Al final de la misma, termina en tercera posición.

El primer título nacional lo alcanzaba en la campaña 1957-58 al clasificarse campeón del Grupo. El sorteo de la eliminatoria por el ascenso le enfrenta al Baracaldo siendo necesario, un tercer partido en terreno neutral que se celebra en Burgos. La nefasta actuación del árbitro, que deja a la Deportiva con siete jugadores, hace que el resultado se decante del lado vasco por 2-1.

La promoción vuelve a jugarla en la temporada 1963-64, pero el Fabril de La Coruña le cierra el camino. El intento volvería a repetirse dos campañas después al quedar primera de Grupo, aun-





que en esta ocasión, el Eldense sería el encargado de eliminarla. En la 1966-67 son segundos pasando las dos confrontaciones previas para caer definitivamente frente a la U.P. de Langreo.

Tras unas años buenos en el plano deportivo, en la temporada 1973-74 el club desciende y pone a la venta el campo de Santa Marta, propiedad del club.

Jugó dos temporadas en Regional, la segunda de las cuales volvió a lograr el ascenso a Tercera. En la primera década de los ochenta termina segunda en la clasificación lo que supone volver a jugar el ascenso, aunque un desastroso partido en casa frente al Erandio acabó con las ilusiones de la Deportiva.

La temporada 85-86 la Ponferradina vuelve a buscar el ascenso, pero en esta ocasión el Mallorca B elimina a los leoneses en

los penaltys. Aunque eso sí, al año siguiente se consiguió por fin el ansiado ascenso de categoría.

La Deportiva aguanta en la división de bronce hasta la temporada 1993-94 en la que tras ocupar la penúltima plaza se desciende de nuevo a Tercera lo que trae también una caótica situación económica que casi provoca la desaparición económica del club por deudas.

DURANTE LA PASADA TEMPORADA LA PONFERRADINA LLEGÓ A OCUPAR INCLUSO EL LIDERATO DE SU GRUPO

Al final, se obra el milagro y el equipo comienza su andadura por Tercera, categoría en la que intenta el ascenso durante varios años consecutivos hasta que en la temporada 1998-99 se logra, tras realizar una gran competición regular así como una soberbia liguilla.

La primera campaña en su regreso a la categoría no fue nada buena y el equipo consigue la salvación en la última jornada. En la temporada 2000-01 se produce el cambio en el terreno de juego, y se inaugura el estadio de El Toralín.

En el aspecto deportivo, la temporada comienza bien y se llega a ocupar incluso el liderato del Grupo, pero al final termina en la zona media de la tabla, cumpliéndose el objetivo inicial de la consolidación en la categoría.

RESTAURANT - BAR



Sofía

Pedro Martínez Prieto

CON EL DEPORTE

Gral. Benavides, 11 - 24750 LA BAÑEZA - León  
Telf. 987 642 090 - 987 643 462 - Móvil: 656 966 758

Los Clipes



# León y Valladolid regional

**L**as selecciones provinciales de León y Valladolid fueron las grandes triunfadoras del Campeonato de Castilla y León. Ambas cosecharon los dos títulos en juego, sub 15 y sub 17, imponiéndose en las finales que se disputaron en León. Los vallisoletanos fueron los vencedores en sub 15, ganando merecidamente la final a León (3-1), mientras que los locales se desquitaban en la categoría sub 17, en la que pasaron por encima de Ávila (8-0).

En la primera de las finales, la selección de Valladolid fue muy superior a la de León. Los chicos que dirigió Manuel Vidal desarbolaron desde el primer momento a los de Belarmino López. Especialmente por la banda izquierda, donde encontraron un filón, desde la que llegaron los dos primeros goles de los pucelanos. A pesar de los intentos del entrenador leonés, la presión por jugar en casa pudo con los leoneses, que vieron como se tenían que conformar con el subcampeonato. Valladolid, de esta forma, volvía a saborear las mieles del triunfo, con una hornada de jugadores que

forman la base de la selección territorial que se llevó el subcampeonato de España en Segovia. Los pucelanos fueron fieles a su estilo y desde los primeros minutos cercaron la portería rival hasta dejar resuelta la final.

Mientras, en la final sub 17 no hubo color. La selección de León, que quería haber logrado el doblete en las dos categorías se deshizo de la de Ávila por un contundente 8-0. Si bien el marcador al descanso era sólo de cero a dos, la superioridad



# GRAÑEDA

## ARTÍCULOS PUBLICITARIOS - REGALOS DE EMPRESA

### TROFEOS Y MEDALLAS DEPORTIVAS

- PLACAS DE HOMENAJE
- LLAVEROS
- PIN'S
- CAMISETAS
- PRENDAS DEPORTIVAS
- POLOS
- SUDADERAS
- GORRAS

TALLERES PROPIOS  
DE GRABACIÓN



Claudio Moyano, 7 Tel. 983 344 011 Fax 983 371 861. 47001 Valladolid  
Almacén: Pº Arco Ladrillo, 64. "Edificio Centro Madrid" Tel. 983 225 353. 47008 Valladolid

# Valladolid campeones

leonesa era tan clara, que no peligró en ningún momento el título. A los goles de Blanco de cabeza y Barreiro a pase de el propio Blanco en la primer mitad, le siguieron otros seis en la segunda mitad.

Con este resultado, la selección de Ávila, cuya base era prácticamente la misma que el año anterior se había llevado el Regional sub 15, se quedaba sin su segundo título en dos años. La superioridad de los leoneses hizo que mediada la segunda parte, los abuelense bajaran los brazos, hecho que aprovecharon los leoneses para agrandar la goleada.

A la conclusión de los encuentros, el presidente de la Federación de Castilla y León de Fútbol, Marcelino Maté, acompa-

ñado por el Concejal de Deportes de Ponferrada, Manuel Peña, el presidente de Honor de esta Federación, Mario Luis Morán, el vicepresidente de la S.D. Gimnástica Ponferradina, Pedro Fer-

nández, y los presidentes de las Delegaciones de León y Valladolid, Vicente Miguel García y Manuel Heredia, respectivamente, hicieron entrega de las medallas y los trofeos a todos los equipos.



**P**  
**I**  
**N**  
**N**  
**E**  
**R**  
**I**  
**A**

**DON GABRIEL**

ESPECIALIDAD  
EN TABLA DE PASTA  
Y CARNE  
PARMESANA

PLAZA DE PONIENTE, 5  
TFNO: 983 34 21 07



# Salamanca

## III Campeonato de Castilla y León sub 12 **acaba con el dominio burgales**

La selección provincial de Salamanca cosechó su primer título regional en la categoría sub 12, acabando con el dominio que había ejercido Burgos en las dos primeras ediciones, en las que se había proclamado campeón. De esta forma, los charros sustituyen a los burgaleses en el podio, que en esta ocasión se tuvieron que conformar con el cuarto lugar.

El complejo deportivo "Islas Dos Aguas" de Palencia fue el escenario elegido para la disputa del torneo, en el que de nuevo se volvieron a dar cita las nueve provincias de Castilla y León.

Después de una intensa primera fase, dividida en tres grupos, Burgos, Salamanca, Valladolid y Segovia lograron su pase para semifinales. En ellas, los segovianos dieron la gran sorpresa al eliminar a los campeones, los burgaleses, en la tanda de penaltis. Después de un entretenido encuentro, el resultado final fue de empate a cero, y fue la "suerte" de los penaltis la que decidió el finalista. Segovia estuvo más acertada y se metió en la gran disputa por el título. Enfrente se encontró a Salamanca, que al igual que los segovianos se había metido en la final desde el punto de penalti, ya que su semifinal ante Valladolid también acabó con empate, aunque en esta ocasión a un tanto. Los charros corrieron la misma suerte que Segovia y se metieron en la final. En ella, Salamanca no tuvo piedad y goleó al cuadro segoviano por un claro 5-0, alzándose con su primer título como campeones regionales.

Valladolid obtuvo el tercer lugar tras endosar seis goles a Burgos que veía como, después de ser el gran

dominador en las dos primeras ediciones del Campeonato de Castilla y León de selecciones provinciales sub 12, llevándose los dos títulos en juego, Salamanca acababa con su reinado.

Una vez más las jóvenes promesas del fútbol castellano y leonés se dieron cita en estos campeonatos,

que poco a poco se han consolidado en el calendario de competiciones que marca la Federación de Castilla y León de Fútbol. Tras las dos primeras ediciones, que se celebraron en las instalaciones burgalesas de Pallafría, el complejo de-

portivo "Islas Dos Aguas" tomó el turno y acogió este campeonato.



# Otra **fuera** vez de las medallas



## X Campeonato de España de selecciones territoriales alevines fútbol 7

**L**a selección alevín de Castilla y León se quedó de nuevo fuera de la lucha por las medallas del Campeonato de España, que en esta ocasión se disputó en Valencia. En la primera jornada los de Numidico Antón dieron la de cal y la de arena. Mientras que por la mañana se imponían a sus dos rivales, Ceuta (2-0) y Extremadura (2-1), por la tarde no podían superar ni a Andalucía (1-0), a la postre campeón nacional, ni a Murcia (2-1), y pasaban a jugar por los puestos del noveno al duodécimo.

Al final, los castellano y leoneses se hacían con el décimo lugar, después de derrotar por la mínima a Navarra y de caer,

en su mejor encuentro, ante Aragón (0-1). Andalucía se llevaba el título nacional tras derrotar al País Vasco en la final.

La suerte no sonrió a los castellano y leoneses que, a pesar de realizar un buen torneo, siguen sin conseguir alcanzar los puestos de honor en el Campeonato de España alevín de fútbol 7. Al igual que el año pasado Cataluña nos dejó fuera y finalmente se hizo con el primer puesto, en esta ocasión han sido los jugadores andaluces los encargados de acabar con las esperanzas del combinado de Castilla y León.

### 1ª FASE (VALENCIA)

CEUTA - CASTILLA Y LEÓN (0-2)  
EXTREMADURA - CASTILLA Y LEÓN (1-2)  
CASTILLA Y LEÓN - ANDALUCÍA (0-1)  
CASTILLA Y LEÓN - MURCIA (1-2)

### PUESTOS DEL 9 AL 12 (VALENCIA)

NAVARRA - CASTILLA Y LEÓN (0-1)  
CASTILLA Y LEÓN - ARAGÓN (0-1)

**CLASIFICACIÓN FINAL: 10º**

# Sin problemas

## La Asamblea de la FCyLF aprobó todos los puntos del Orden del Día y presupuestó 286 millones para 2001

**E**l pasado 19 de julio se celebró en el Hotel La Vega de Valladolid la Asamblea General 2001 de la Federación de Castilla y León de Fútbol.

Una vez constatado que existía quorum necesarió se dió inicio a esta Asamblea con el tradicional Saludo a los presentes de Marcelino S. Maté, presidente de la FCyLF, que en sus palabras de bienvenida agradeció el trabajo constante de cada uno de los profesionales que forman parte de la Federación y rememoró los éxitos tanto individuales como de club cosechados a lo largo de esta temporada por los clubes de Castilla y León.

Tras el saludo se procedió a la elección de cuatro miembros para la aprobación del acta de la Asamblea, y otros tres para la Comisión Revisora de Cuentas.

Una vez elegidos estos miembros se llegó al cuarto punto del orden del día que consistió en la aprobación por unanimidad de la Memoria de Actividades de la Temporada 2000/2001.

Tras ello, se proyectó un video en el que se repasaron en imágenes los momentos más destacados del deporte de nuestra región durante esta campaña, entre ellos, recuerdos positivos como el título de la selección de Castilla y

León sub-21 de fútbol sala en el Campeonato de España Territorial o el ascenso a segunda división nacional del Burgos C.F., y también eso sí recuerdos negativos como el descenso del C.D. Numancia.

El único momento de alguna discrepancia se vivió tras la aprobación del siguiente punto del orden del día, el Plan Competicional de la Temporada 2001/02, debido a que el representante del Venta de Baños manifestó su malestar por el sistema de descensos en cascada de los clubes de Tercera División. Este punto fue finalmente aprobado por todos los representantes, excepto por un voto.







---

Los dos siguientes puntos referentes a la aprobación del ejercicio económico del año 2000 en el que se ha obtenido un superávit de ocho millones ochocientos cincuenta y cinco mil cuatrocientas ochenta y cuatro pesetas y a la aprobación de un Presupuesto de más de 286 millones para el año 2001 fueron también aprobados por unanimidad.

Después fue el momento en el que se dio lectura a las modificaciones al Reglamento General para la pró-

xima temporada tras la cual se dio tiempo para la presentación de proposiciones.

Como acto de despedida de esta Asamblea 2001, se procedió a la entrega de trofeos y reconocimientos a los clubes, futbolistas y colegiados de Castilla y León más destacados durante la pasada temporada. Desde los clubes de categorías inferiores hasta los de élite todos tuvieron su particular reconocimiento tras una gran campaña realizada.

---



# En imágenes

En imágenes

1



2



3



4



En imágenes



5



6



7



8



9

- 1 Entrega de las credenciales
- 2 Carlos Merino atento a las explicaciones
- 3 Video resumen de la temporada 2000 - 2001
- 4 Manolo Heredia explica los datos económicos
- 5 La Junta presente en la Asamblea
- 6 Jesús Fernández, dando explicaciones
- 7 Rodríguez Santacecilia recibe un trofeo
- 8 A la salida todos disfrutaron del "lunch"
- 9 Una muestra de la tienda de la FCyLF



# Asamblea



1

2



3

- 1 Los datos económicos, a través de las diapositivas
- 2 Parte de la Junta Directiva de la FCyLF
- 3 Marcelino Mate, Fco. Menendez y Antonio Llamazares

¿TODAVÍA NO TIENE **EL ÚNICO**  
CATÁLOGO ESPECÍFICO CON  
**PRODUCTOS** PARA EL **FÚTBOL**?

¡ con más 60 páginas de productos especializados  
para la práctica del fútbol ! ¡ Y los mejores precios !

**PÍDALO GRATIS**  
**¡AHORA MISMO!**

TEL 948 23 81 31 - FAX 948 29 11 99  
CTRA. PAMPLONA KM 4,5 -TAJONAR- NAVARRA  
e-mail: ranking@infonegocio.com



SI LE INTERESAN OTRAS DISCIPLINAS  
DEPORTIVAS SOLICITE NUESTROS  
CATÁLOGOS ESPECIALIZADOS:

- MATERIAL DEPORTIVO  
E INSTALACIONES,
- ATLETISMO COMPETICIÓN,
- GIMNASIA

ADEMÁS DE NUESTRO CATÁLOGO  
EDITORIAL 2000, DONDE HEMOS  
REUNIDO UNA GRAN SELECCIÓN DE  
TÍTULOS DE LAS MÁS IMPORTANTES

EDITORIALES DEL DEPORTE .  
**PÍDANOS INFORMACIÓN**

ranking

En imágenes

En imágenes

Asamblea

# En imágenes

# En imágenes



4



5



6

- 4 Román González, arbitro de 2ª A
- 5 Miembros de los comités disciplinarios
- 6 Rodríguez Santiago (centro), con su galardón

¿Pueden las empresas llegar más lejos sin un transporte adelantado a su tiempo?



**NO**

Mirar la nueva Europa y ver un solo mercado. Con una red de transporte capaz de responder como si de un solo país se tratara. Mirar a las empresas que piensan en mañana. Ver que ya piden nuevas soluciones logísticas con un avanzado servicio de envíos. Y dárselas.

Mirar la nueva economía. Y ver que el transporte y la distribución serán aún más imprescindibles. ¿De qué sirve hablar del comercio por internet, sin un transporte perfeccionado?

Así son las razones que nos han llevado a **Guipuzcoana** a integrarnos en **Deutsche Post World Net**, entrando a formar parte de la innovadora red de transporte y distribución de Europa: **Euro Express**.

Los resultados ya están en marcha.



La respuesta ya está aquí.

[www.guipuzcoana.com](http://www.guipuzcoana.com)

Deutsche Post World Net  
MAIL EXPRESS LOGISTICS FINANCE



# El paso

## *de la técnica a la táctica*

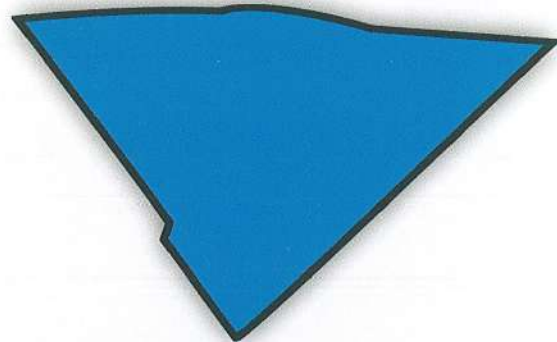


ALBERTO GRANDE GONZALEZ

DIPLOMADO EN  
EDUCACIÓN  
FÍSICA

ENTRENADOR  
TERRITORIAL DE  
FÚTBOL Y  
FÚTBOL SALA

PROFESOR DE  
TÉCNICA Y  
TÁCTICA DE LA  
ESCUELA DE  
ENTRENADORES DE  
LA FCYLF



### 1.- LAS ACCIONES COMBINATIVAS

#### REFLEXIÓN:

Muchas veces hablamos de la técnica, la táctica, la estrategia, pero difícilmente encontramos un punto de inflexión en conceptualizar aquellas acciones que están al servicio del conjunto de forma individual y que llevan a buen fin todas las premisas tácticas y estratégicas.

La técnica nos conceptualiza la importancia del gesto y la habilidad individual, tanto innata como en base al proceso de experiencia y madurez, además de las cualidades motrices que son necesarias para cualquier acción técnica.

Por todo esto, toda sucesión de gestos técnicos individuales al servicio del conjunto van a formar parte de las acciones combinativas del juego. Ello conlleva a la verdadera correlación entre la técnica y la táctica.

Así definiríamos de manera sencilla que, la sucesión de gestos técnicos individuales al servicio del conjunto, son las acciones combinativas, sacando como base de datos todas las acciones técnicas que determinarán las situaciones reales del juego y sus consecuencias en el juego activo.

Para poder siempre relacionar la técnica con un fin concreto, debemos, crear la eficacia en la determinación del tiempo de reacción, en la toma de decisiones técnicas al servicio del equipo y poder de esta forma sacar rendimiento a la velocidad, precisión y ejecución de toda acción que lleve al fin concreto táctico que siempre es el gol o la recuperación del balón.

### 2.- ANÁLISIS

COMIENZO ELABORACIÓN FINALIZACIÓN

Acciones al servicio del conjunto con o sin balón.

Acciones combinativas defensivas y ofensivas.

DATOS PROFESIONALES

Entrenando con

Acciones:

- 1º LANZAMIENTO.
- 2º CONTROL - RECEPCIÓN.
- 3º CONDUCCIÓN - REGATE - PASE.
- 4º TIRO.
- 5º FIN GOL.

Buscar siempre:

- Velocidad mental, toma de decisiones de carácter individual.
- Uso de la finta como medio de desarrollo de una evolución.
- Tiro dependerá de la eficacia de las evoluciones combinativas.

Características en cada fase de desarrollo:

Fase de inicio: portero favorecer el control, encadenar la acción rápidamente.

Elaboración: dinamismo en pases, controles, regates y conducciones.

Finalización: tiro, chut GOL.

Uso de la finta y los desplazamientos como recursos que

favorecen el logro de las distintas acciones combinativas.

### 3.- CONSEJOS PARA CONSEGUIR UNA MAYOR EFICACIA EN LOS GESTOS TÉCNICOS DE LAS ACCIONES COMBINATIVAS

Pases precisos y tensos, según distancia, lateralidad, eficacia y velocidad mental.

Controles siempre orientados.

Conducciones. El dominio de la planta como mayor superficie de conducción. En circunstancias especiales del juego otro tipo de desarrollo en la conducción.

Regates rápidos, cortos y con opción clara de superioridad, desequilibrio y finalización.

( 1 X 1 ) Manejo más habilidad.

Chut / tiro: dominio de la puntera.

Intencionalidad del tiro a puerta o búsqueda del segundo palo.

**antalis**  
teamwork is our trademark



Office  
team



¡Llame al **902 239 892**  
y pida nuestro nuevo **Catálogo 2001!**

## NUEVOS PAPELES antalis 2001 Imprima "¡volando!"

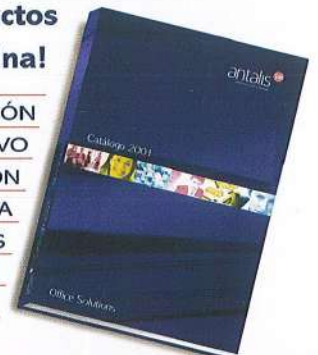
NUEVA GAMA 2001

Los papeles Antalis Office garantizan la mejor calidad y la gama más amplia, capaz de cubrir todas las necesidades de impresión en la oficina.

Y además...

¡Todos los productos  
para su oficina!

COMUNICACIÓN  
ARCHIVO  
ESCRITURA Y CORRECCIÓN  
INFORMÁTICA Y ERGONOMÍA  
COMPLEMENTOS  
EQUIPAMIENTO  
PAPEL Y MANIPULADOS  
MEDIOS DE IMPRESIÓN



Antalis IBERIA, S.A., C/ Brújula, 21. Polígono Industrial de Torrejón.  
28850. TORREJÓN DE ARDOZ (Madrid).

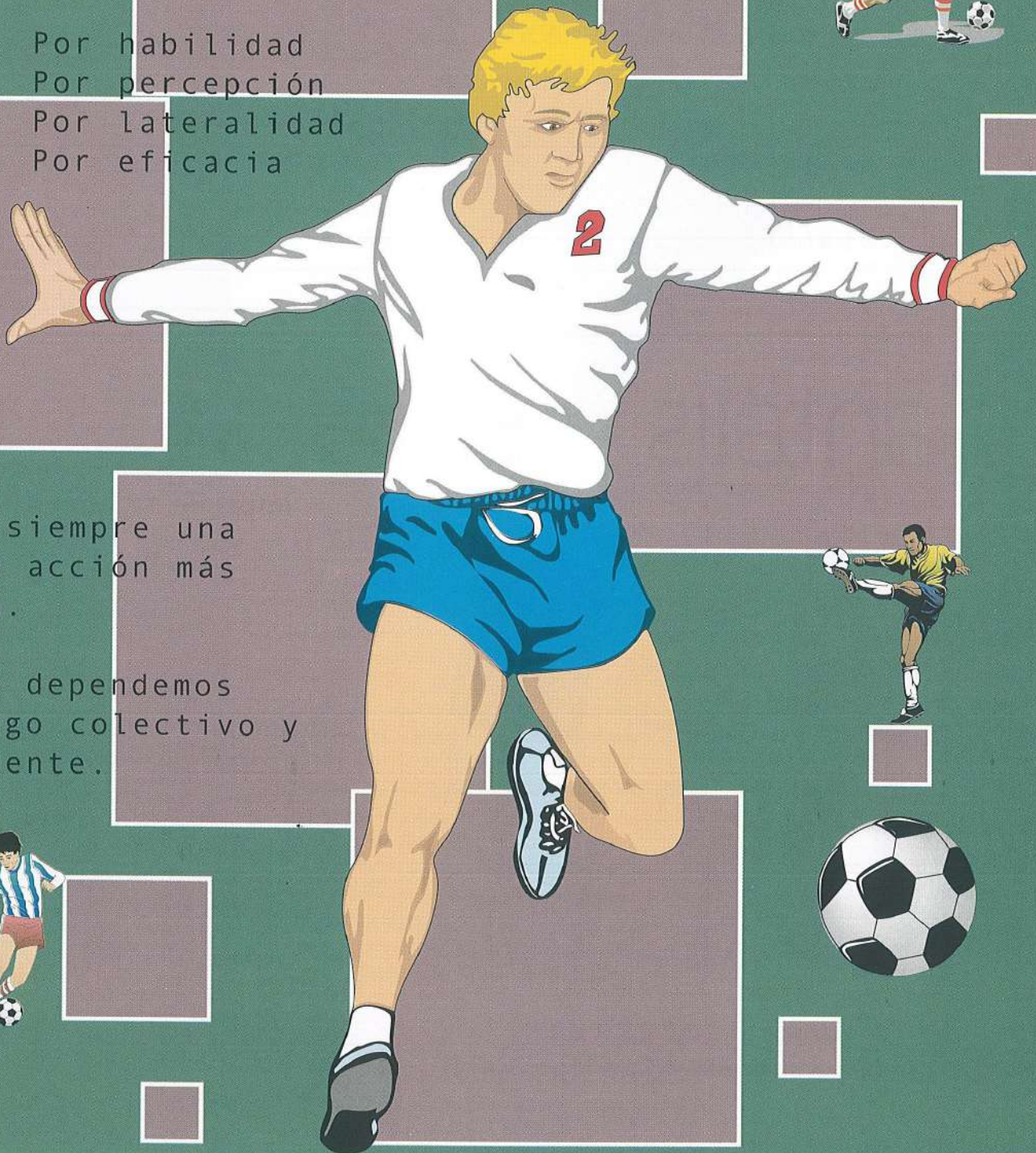
Tel.: 902 239 892 Fax: 902 151 468



# Gestos y superficies

Orientar el movimiento y el gesto a la acción posterior:

1. Por habilidad
2. Por percepción
3. Por lateralidad
4. Por eficacia



Buscar siempre una segunda acción más precisa.

Siempre dependemos del juego colectivo y de oponente.





# *¡¡ ERES DE PRIMERA FILA !!*



*SI LO TUYO ES ARBITRAR... ACUDE A TU DELEGACIÓN MÁS CERCANA  
Y TE GARANTIZAMOS QUE NO TE QUEDARÁS EN "SEGUNDO PLANO"*

ÁVILA: C/ S. Pedro Bautista, 23-Bajo dcha. Tel: 920/ 253 493

LEÓN: C/ Sta Ana, 63- 1º. Tel: 987/ 204 400

PALENCIA: Queipo de Llano, 2. Tel: 979/ 745 987

SEGOVIA: Avda Constitución, 12 -2ª dcha. Tel 921/ 425 011

VALLADOLID: Fax Suárez, 2-1ª dcha. Tel 983/ 335 151

BURGOS: C/ Obdulio Fdez, 5. Tel : 947/ 243 030

PONFERRADA: Avda de los Andes, 7-Bajo. Tel: 987/ 414 384

SALAMANCA: Avda de Portugal, 8. Tel: 923/ 226 593

SORIA: Rda Eloy Sanz Villa, 4. Tel: 975/ 230 121

ZAMORA: Plaza Cuartel Viejo, 7-portal 6. Tel: 980/ 532 244



## Escuela de porteros

# Una apuesta de la FCyLF



*Palencia ha dado el pistoletazo de salida a una nueva apuesta de la Federación de Castilla y León de Fútbol: la Escuela de Porteros, que en un futuro puede llegar a ser un hervidero de guardametas. El pulso está echado, y en la primera experiencia la respuesta ha sido más que positiva.*

La Escuela de Porteros de la Federación de Castilla y León de Fútbol ya es un hecho, y en este último año se ha dado el primer paso para su implantación. Palencia, bajo el patrocinio del Patronato Municipal de Deportes del Ayuntamiento de esta ciudad, ha sido el lugar elegido para poner en marcha esta experiencia, pionera en nuestra Comunidad.

Un total de 25 jóvenes (24 niños y 1 niña), todos ellos pertenecientes a clubes de la capital y de la provincial palentina, tomaron parte en las clases de la Escuela. El curso comenzó en febrero de 2001 para finalizar en el mes de ju-

nio, después de quince sesiones.

Las clases que se impartieron sirvieron para que los participantes mejorarán en las diferentes cualidades específicas de los porteros: colocación en la portería, colocación de las manos, lanzamientos y saques de puerta (con pie y manos), blocajes (balones rasos y despejes), desvíos y prolongaciones, y movimientos con y sin balón. Además de la velocidad de reacción y de la coordinación fuerza-agilidad. Todo ello como complemento del trabajo que hacen los clubes.

Todos los guardametas fueron divididos en dos grupos: uno de





fútbol 7 (12 niños) y otro de fútbol 11 (13), que realizaban una sesión semanal de unos 80 minutos. El programa que se siguió en la Escuela de Porteros se realizaba a través de juegos, pero siempre en contacto con el balón.

Además de todos estos aprendizajes, la escuela organizó diferentes actividades, entre las que destaca una visita al estadio pucelano "José Zorrilla", para presenciar un encuentro de Primera División, gracias a la gentileza del Real Valladolid CF, SAD.

En una de las numerosas clases que se dieron a lo largo de los seis meses, acudió y participó el portero italo-argentino Albano Bizarri, perteneciente a la disciplina del Real Valladolid, demostrando y aclarando a los jóvenes alumnos muchas de sus dudas e inquietudes.

El complejo deportivo "Isla Dos Aguas" fue el escenario de esta experiencia, que puede tener su continuación en esta nueva temporada, siempre y cuando cuente con el apoyo económico y de infraestructuras de las diferentes instituciones públicas. José Luis Martín y Alfredo Merino, seleccionador regional, fueron los entrenadores encargados de impartir las clases.

## DATOS TÉCNICOS

- Velocidad de reacción
- Coordinación fuerza-agilidad
- Colocación en la portería
- Blocajes (balones rasos y despejes)
- Colocación de las manos
- Lanzamientos y saques de portería (pies y manos)
- Desvíos y prolongaciones
- Movimientos con y sin balón





Por  
CARLOS MORENO PASCUAL

Unidad de Medicina del Deporte.  
Clínica San Marcos y Ucsi Europa  
(Salamanca)

## Ligamentos



**L**os ligamentos son estructuras encargadas de mantener en contacto las superficies de los huesos en las articulaciones, es decir impiden que con la movilidad normal se descoloquen. Su función es dar estabilidad a la articulación.

Teniendo en cuenta las importantes tracciones a que son sometidas las articulaciones durante la práctica deportiva, los ligamentos juegan un papel decisivo en el correcto funcionamiento articular.

En todos los deportes, y especialmente en los de contacto físico, es considerable la posibilidad de sufrir traumatismos que impliquen una tracción articular excesiva lesionando los ligamentos.

Las lesiones de los ligamentos se llaman esguinces, y su importancia depende del daño que sufra el ligamento, pudiendo ir desde la simple distensión (Esguince Grado I), hasta la rotura completa (Esguince Grado II), pasando por la rotura parcial (Esguince Grado II).

La articulación de la rodilla se compone, de dos articulaciones la fémoro-tibial y la fémoro-rotuliana.

La articulación fémoro-tibial se encuentra unida por potentes ligamentos que limitan los movimientos de flexión y extensión, los movimientos laterales y las rotaciones. Estos ligamentos son principalmente: Lateral interno, Lateral externo, Cruzado anterior y Cruzado posterior.

La articulación fémoro-rotuliana, relaciona la rótula con el fémur, mediante los potentes alerones rotulianos. El tendón rotuliano, que une la rótula a la tibia, y el tendón cuadriceps, que une el cuadriceps a la rótula, también contribuyen a la estabilidad de la articulación.

En la práctica deportiva en general, y en el fútbol y el fútbol sala en particular, son muy frecuentes los mecanismos de torsión de la rodilla con el pie fijo, las flexiones o extensiones excesivas provocadas, bien o por golpes directos o bien por movimientos forzados de la articulación.

Todos los mecanismos mencionados pueden provocar lesiones de los ligamentos, siendo frecuente la lesión del lateral interno y el cruzado anterior. El lateral externo, y el cruzado posterior se lesionan con menor frecuencia.

Los síntomas de las lesiones dependen, en gran medida, de la gravedad de la misma. Habitualmente el dolor, la percepción del chasquido, y la dificultad de la movilidad son criterios de gravedad, pero es muy importante advertir, especialmente en niños, que el dolor, por sí solo, no es un buen criterio para valorar el alcance de una lesión, pues roturas completas pueden doler menos que roturas parciales. La inflamación y el derrame no suelen aparecer inmediatamente, pero pueden hacerlo al cabo de unas horas. En ocasiones el lesionado tiene

sensación de inestabilidad en la articulación.

Es necesario trasladar al lesionado a un centro sanitario donde se realice el diagnóstico.

La exploración clínica y una radiografía normal, pueden ser suficientes para diagnosticar la lesión. En ocasiones puede ser necesario recurrir a técnicas como la resonancia magnética para valorar la lesión.

En cuanto al tratamiento es imprescindible examinar al lesionado con detenimiento y, en caso de duda, retirarlo del terreno de juego.

El tratamiento inmediato se basa, como en todas las lesiones deportivas, en el reposo, la aplicación de hielo, vendaje compresivo y elevación de la extremidad.

Los esguinces grado I (Distensiones simples), curan bien con reposo deportivo y aplicación de un vendaje funcional o una rodillera. El tiempo de recuperación es variable, pero suele ser en torno a las tres semanas.

Los esguinces grado II (Roturas parciales), suelen necesitar de una inmovilización más estricta (férula de yeso sintética) y prolongada. Las medidas de fisioterapia son fundamentales en la recuperación. La recuperación suele requerir al menos cinco semanas, y resulta fundamental una reincorporación progresiva a la práctica deportiva, que implica potenciar la musculatura y ejercicios con balón.



Julián Rodríguez Santiago  
Árbitro de 1ª División



Viene de "En equipo 14"

## Reglas de juego

ERRORES MÁS HABITUALES

### 5. -EL CAPITÁN DE CADA EQUIPO NO ES FACULTADO PARA PROTESTAR

Es muy habitual que durante un partido el capitán de un equipo se acerque al árbitro, a veces con muy malos modos, y mostrándole un brazalete identificativo le haga saber que tiene unos privilegios diferentes a los de sus compañeros y diga lo que le venga en gana. "Para eso soy el capitán" esgrimen.

Pues bien, a efectos de protestas y reclamaciones el capitán es uno más. No puede protestar ni amparándose en ese brazalete identificativo. Las funciones del capitán son otras bien distintas tales como ser el representante de su equipo en el terreno de juego, firmar el acta al efecto de certificar que los jugadores que allí aparecen son los que van a jugar y que llevarán el dorsal redactado, etc... Pero jamás está entre sus facultades las de protestar, ni aunque el árbitro se haya equivocado, y sí, el llevar una conducta tendente a evitar refriegas y tanganas en las que participen compañeros de equipo, por cuya deportividad debe velar colaborando estrechamente con el árbitro.

### 6. -BOTE NEUTRAL: UNO POR EQUIPO

También es creencia generalizada el hecho de que, con ocasión de reanudar el juego por parte del árbitro mediante un bote neutral o balón a tierra, solamente puede colocarse en dicho acto de reanudación un jugador por cada equipo esperando a que el árbitro deje caer el balón para que el mismo esté en juego.

En realidad el reglamento en su regla número 13 nada dice al respecto de cuantos jugadores pueden colocarse a dicho acto, con lo que en principio nada impide que haya más de un jugador o ninguno por cada uno de los bandos. Lo realmente esencial es que dicha reanudación se produzca de la forma que dice la norma, es decir, el árbitro dejará caer el balón sin darle impulso ni dirección, estando el balón en juego tan pronto como toque el suelo.

Sin embargo por cuestiones de orden y de cierto equilibrio suele ponerse alrededor del árbitro un jugador por bando, lo cual, como he dicho anteriormente, no impide que en un equipo se coloquen esperando el bote del balón más jugadores por un bando que por el otro.

### 7. -JUGADAS DE MANIFIESTA OCASIÓN DE GOL

Hace ya algunos años International Board introdujo una modificación en las reglas de juego, más concretamente en la regla XII referente a aquellas faltas que se cometían sobre un jugador que iba hacia la meta adversaria con una manifiesta y clara ocasión de marcar gol. Aquí además del consiguiente tiro libre (o penalty si fuera dentro del área), habría que castigar al infractor con tarjeta roja directa y por consiguiente debería ser expulsado.

Sin embargo esta norma, que en principio parece cla-

ra y meridiana, se fue complicando al introducirse desde los medios de comunicación un concepto nuevo: el de último defensor. Así se decía y se dice casi de forma unánime que si la falta la comete un jugador que es el último defensor es tarjeta roja y si no es último defensor no es tarjeta roja.

Esta idea, sin embargo, no puede ser más equivocada, ya que hay acciones que las comete un jugador que es el último defensor y que no son de expulsión (imaginemos un jugador junto al banderín de córner como ejemplo más extremo) y otras que sin ser el último defensor si son de expulsión.

Aquí lo realmente relevante no es saber si es el último defensor o si hay alguno por detrás de él, sino lo realmente importante es el enjuiciar si de no haber cometido la falta el defensor, el atacante hubiera dispuesto de una ocasión clara y nítida de marcar gol. Hay veces que una vez cometida la falta vemos que por detrás hay un defensor más, y aquí la pregunta es ¿ese otro defensor hubiera impedido el posible gol o no? Si la respuesta a esta pregunta es negativa habría que expulsar al que cometió la falta y en caso de ser afirmativa o sería necesaria la expulsión.

### 8. -DISTANCIA A LA EJECUCIÓN DE LA FALTA

Otra creencia errónea es la referente a pensar que, cuando el árbitro sanciona con una falta a un equipo, los jugadores del mismo pueden ponerse a la distancia del balón que deseen a menos que el equipo que la va a ejecutar solicite barrera. Además los jugadores defensores suelen comentar con cierta asiduidad cuando se sitúan delante del balón "árbitro, si no ha pedido barrera". Y se quedan tan anchos.

Nada más lejos de la realidad. Cuando el árbitro sanciona una falta el reglamento establece que todo jugador del bando sancionado debe colocarse a no menos de 9,15 metros permitiendo la correcta ejecución del saque. Otra cosa es que el jugador que va a efectuar el tiro libre para dar agilidad al juego quiera sacar antes de que los contrarios se sitúen a 9,15 metros permitiendo la correcta ejecución del saque. Ahora bien si es obligación del jugador del equipo defensor el permitir que la falta se saque. Ahora bien si es obligación del equipo defensor el permitir que la falta se saque con celeridad, y por lo tanto está prohibido el que se ponga delante del balón impidiendo la reanudación (lo cual debe ser sancionado automáticamente con amonestación).

Las denominadas "barreras" que se piden no son ni más ni menos que solicitudes que hace el jugador de que va a sacar la falta al árbitro para que este compruebe que la barrera está a los preceptivos 9,15 metros, en cuyo caso este (el que va a sacar la falta) no pueda reanudar el juego hasta que el árbitro haya comprobado que los contrarios están a más de 9,15 metros.

## CURSO DE ACTUALIZACIÓN DE TÉCNICOS DE FÚTBOL

Los pasados días 1, 2 y 3 de junio Valladolid acogió a un gran elenco de los mejores entrenadores nacionales de nuestro fútbol. El motivo fue la celebración del curso de actualización de técnicos de fútbol con la presencia como profesor de Horst Wein que enfocó su ponencia en la enseñanza de todos los aspectos concernientes a la penetración en las acciones ofensivas. Todos los técnicos destacaron esta experiencia como muy positiva ya que según sus propias palabras pudieron participar activamente tanto en el plano teórico, como en el práctico, siendo los propios entrenadores los que pudieron realizar los diferentes juegos a pie de campo.

El gran éxito de este curso organizado por el Comité de Entrenadores de la Federación de Castilla y León en colaboración con la Delegación Provincial de Fútbol en Valladolid, debe ser un aliciente más según los propios entrenadores para continuar realizando actividades de este tipo, que ya anteriormente se han llevado a otras provincias de nuestra región como Salamanca y Palencia.

Las jornadas se cerraron en la mediodía del día 3 con la entrega de un certificado de asistencia y un recuerdo para todos los participantes.

## CAMPEONATO DE ESPAÑA UNIVERSITARIO DE FÚTBOL SALA

Valladolid fue sede du-

rante los pasados días 30 de abril y 1, 2 y 3 de mayo de La Fase Final del Campeonato de España Universitario de Fútbol Sala tanto masculino como femenino en la que participaron 8 selecciones de universidades del territorio nacional.

En el campeonato además del gran éxito deportivo destacó la gran actuación de los colegiados en el campeonato. Los árbitros que dirigieron los partidos fueron: Sr. Martínez Alas (División Honor), Sr. Arias Buján, Sr. Alonso Rodríguez, Sr. González Díez, Sr. Ssantiuste Gómez y Miguel de Mena (División de Plata), Sr. Arribas Pérez, Sr. González Hernández, Sr. Álvarez Izquierdo y Sr. Prieto Esteban de 1ª Nacional "A", Sr. Fernández Villamediana y Sr. Garrido Díaz (1ª Nacional B).

Estos colegiados dirigieron 28 encuentros en los que fueron observados por el Sr. García Arista (Secretario de la Comisión Nacional de Árbitros de Fútbol Sala).

## CONFERENCIA DE LUJO EN LA DIPUTACIÓN DE SEGOVIA

Organizado por la Diputación de Segovia y la Delegación de Fútbol, el pasado 6 de abril se celebró una conferencia dirigida a los entrenadores de fútbol y fútbol sala, en la que intervinieron José Venancio López que habló de la Metodología de la enseñanza técnica-táctica en el fútbol sala, Carmelo del Pozo, preparador físico del Rayo Vallecano, que departió sobre el desarrollo de las cualida-

des físicas en la educación física de base y Mariano Castrillo, coordinador de las escuelas deportivas participantes que habló sobre la Planificación técnico-táctica adecuada a cada edad.

## LEÓN ACOGIÓ EL PRIMER CAMPAMENTO PARA ÁRBITROS

León fue sede del 17 al 22 del pasado mes de julio del primer campamento dedicado a los árbitros. A este campamento asistieron jóvenes colegiados de nuestra región de entre 13 y 22 años que durante el transcurso del mismo realizaron actividades de todo tipo entre las que cabe destacar las prácticas arbitrales en campos de juego y la asistencia a charlas concernientes a novedades surgidas en el mundo del arbitraje. Todas estas actividades estuvieron supervisadas por árbitros de la Federación como Ignacio Fidalgo o Rafa Guerrero.

## ZAMORA Y PALENCIA JUGARÁN LA PRÓXIMA RONDA DE LA COPA

Zamora C.F. y C.F. Palencia ya conocen sus rivales en la próxima eliminatoria de la Copa de S.M. Rey que se disputará a doble partido los próximos días 6 y 14 de septiembre. En lo que respecta al Zamora C.F. se enfrentará a la S.D. Lemoña jugando el primer partido fuera de su terreno de juego, mientras que el C.F. Palencia le correspondió en suerte el Club Marino de Luanco cuyo primer partido lo jugará en su propio terreno de La Balastera.



Los árbitros, reunidos en Valladolid.

Horst Wein, dando una charla en Valladolid.

Conferencia de fútbol y fútbol sala en Segovia.

# JOSÉ VENANCIO LÓPEZ, PREGONERO

Ataviado con la indumentaria propia de un juglar con sombrero de fieltro incluido, el entrenador del Caja Segovia José Venancio López apareció en los balcones del Ayuntamiento para ejercer como pregonero oficial de las fiestas de Segovia que se celebraron como es habitual a finales del pasado mes de junio.

Tres años cosechando éxitos al frente del Caja Segovia han sido más que suficientes para que Venancio, como es popularmente conocido, se sienta ya como un segoviano más.

En su pregón recitado en forma de romancero comenzó exaltando la belleza de la mujer segoviana así como la grandeza y majestuosidad de los mo-

numentos de esta ciudad como el Acueducto o el Alcázar.

Posteriormente no quiso olvidarse del buen yantar que ha podido degustar durante estos años en tierras segovianas en las



que el asado y el guiso ocupan un lugar primordial, eso sí regados por un tinto de la que calificó como "nuestra" ribera.

Además Venancio repartió muchos besos y agradeció "el cariño y el respeto

que de vuestras mercedes siento". El entrenador rememoró también los triunfos postrados ante la virgen de la Fuencisla por "los caballeros de la hermandad del deporte segoviano", entre los que

se encuentran la Copa de España, Supercopa, Mundial, Copa de Europa y Liga. Eso sí pidió que la suerte y los éxitos sigan acompañando al equipo "Y si su fuente que emana vida y dulzura lo quiere, merezca-

mos las nuevas fortunas que nos diere". En sus palabras de despedida Venancio arengó a la multitud que abarrotaba la plaza parafraseando a un longevo que decía: "a disfrutar que son dos días"

## NUEVO SISTEMA DE EXPEDICIÓN DE LICENCIAS

En un esfuerzo por agilizar los siempre molestos trámites burocrático la FCyLF ha favorecido que a partir de esta temporada los clubes de categoría provincial de Castilla y León tengan más facilidad para tramitar sus fichas. Esto se debe al nuevo sistema informático que se ha puesto en marcha en la FCyLF por el que los clubes se evitan el inconveniente de tener que expedir dos licencias, una provisional a través de la propia delegación y otra por medio de la propia Sede Central de la Federación.

Con este nuevo sistema los clubes sólo tendrán que tramitar una sola licencia en su propia delegación.

## UN REPRESENTANTE DE CASTILLA Y LEÓN EN LA NUEVA SUPERLIGA FEMENINA

El C.D. Nuestra Señora de Belén, será el único representante de Castilla y León en la recientemente creada Primera División Femenina-Superliga. El conjunto burgalés será uno de los doce componentes de la máxima categoría que echará a andar el próximo 16 de septiembre. El primer partido de las sevillanas será contra el conjunto sevillano del C.D.Hispalis.

## PRUEBAS FÍSICAS PARA LOS ÁRBITROS DE CASTILLA Y LEÓN

Un total de 122 árbitros de Castilla y León de los 142 convocados inicialmente todos ellos de carácter territorial y nacional tanto de fútbol como de fútbol sala asistieron el pasado sábado 11 de agosto a las pistas de Atletismo del campo de la juventud en Palencia para realizar sus pruebas físicas. El 90% de éstos árbitros superaron dichas pruebas. En este sentido durante la primera quincena del mes de agosto los árbitros de primera, segunda y segunda división B se desplazaron al C.A.R.(Centro de Alto Rendimiento) de San Cugat del Vallés para efectuar también sus pruebas físicas.



## Jesús Alonso Arenillas

PRESIDENTE DEL COMITÉ DE ÁRBITROS DE LA DELEGACIÓN PROVINCIAL DE PALENCIA

“El arbitraje ha evolucionado tanto en el plano físico como en el técnico”



**JESÚS ALONSO ARENILLAS**

**EDAD:**

57 años (Palencia)

**ESTADO CIVIL:**

Casado, con dos hijas

**INICIOS:**

A los 38 años arbitró su primer partido de fútbol

**AFICIONES**

Cualquier tipo de deporte y sobre todo el fútbol

**EQUIPO**

Real Madrid

Sus inicios en el mundo del fútbol fueron como jugador y entrenador en su ciudad natal, Palencia. Unos cuantos años más tarde se introdujo en el mundo del arbitraje, a los 38 años, era una época en la que no había ningún tipo de normativa que regulara la edad para arbitrar. Paralelamente pasó a formar parte de la Junta Directiva en la Delegación de Palencia llamado por el entonces presidente José Antonio Fernández Macho. Fue precisamente la renuncia de Fernández Macho unos años más tarde lo que provocó que le fuera propuesto acceder al cargo de Presidente, puesto que ocupa en la actualidad. Junto a esto desde hace 6 años ocupa el puesto de vocal de información del Comité de Árbitros puesto que compatibiliza desde hace tres años como vocal de la Junta Directiva de la FCyLF. Desde su actual posición es una de las personas que mejor conoce como funciona el mundo del arbitraje.

**¿Qué momento vive el mundo del arbitraje en nuestro país?**

Sinceramente y en contra de lo que piensa mucha gente, yo creo que el arbitraje vive un gran momento y prueba de ello es que fuera de nuestras fronteras no paran de llover reconocimientos, conscientes de lo difícil que es arbitrar en una liga tan potente como la española. Se habla mucho de los árbitros ingleses, pero está claro que no tienen la presión mediática que hay en nuestro país y lo tienen más fácil que aquí. en Inglaterra es más fácil que un árbitro pase inadvertido.

**Recientemente se ha sacado una campaña de captación de árbitros ¿Os preocupa la deficiencia de árbitros?**

Preocupa muchísimo, la captación de árbitros se convierte cada vez más en una odisea, pero la raíz del problema no es sólo que haya cada vez menos árbitros, que no es siempre así, si no lo que realmente nos desborda es el número de equipos que conforme avanzan las temporadas se acrecientan. Se tiene que trabajar profundamente en ese sentido.

**¿Por que creéis que no se apunta la gente? ¿Qué incentivos o atractivos ofre-**



### ce el mundo del arbitraje?

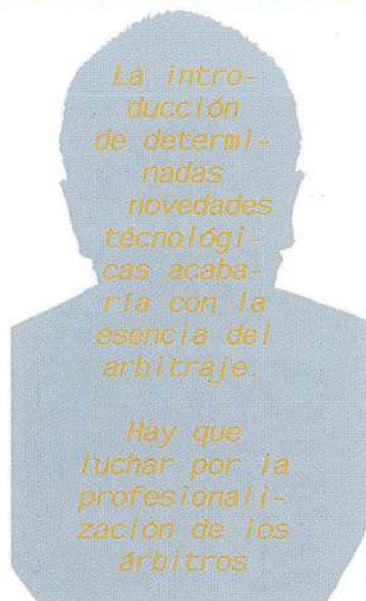
El árbitro no tiene ni seguidores, ni socios y ese es el verdadero problema, no hay pasión por ser árbitro y además los incentivos económicos no son lo suficientemente atractivos para muchos de ellos.

### Y los que se apuntan ¿por qué crees que lo hacen?

La mayoría de los que vienen

son por amistad o porque conocen a alguien que está metido en el mundo del arbitraje y les ha animado. Al principio, son muy cautos y no entran con mucha afición pero conforme van cogiendo confianza se nota que le van cogiendo el gusto.

### Por tu experiencia ¿crees que ha cambiado mucho en los últimos años el mundo del arbitraje?



Llevo casi 20 años en el arbitraje y puedo garantizar por lo que he visto que ha subido tremendamente el nivel tanto en la cuestión técnica como en la cuestión física. Hace unos años, por ejemplo, era normal ver a un árbitro con exceso de kilos que veía la jugada muy de lejos ahora esto es algo impensable.

### ¿Como valoras las iniciativas de introducir novedades en el mundo arbitral? ¿Evitarían los errores o quizá podría aumentarlos?

Sinceramente no creo que sea una buena idea, ni viendo los partidos por televisión hay unanimidad en cuanto a las decisiones arbitrales. Es positivo que se intente innovar, pero hay



"Elegir es cosa suya...  
...asesorarle nuestra"

## Cifuentes y Junquera CORREDURIA DE SEGUROS

C/Angustias, 17 bajo - 47003 VALLADOLID · Tel: 983 26 16 66 · Fax: 983 32 00 99  
C/Torrecilla, 14 bajo - 47003 VALLADOLID · Tel: 983 26 55 50 · Fax: 983 32 00 60  
C/San Atiliano, 5 bajo - 49003 ZAMORA · Tel: 980 53 19 46 · Fax: 980 53 13 42



Los tiempos del jurista





determinados aspectos que desde mi punto de vista es mejor que se queden como están porque la esencia del arbitraje no se debe perder en ningún caso.

### **¿Y que le parece las últimas novedades introducidas en la reglamentación?**

Todo lo que sea favorecer el espectáculo es algo positivo pero, eso sí, en lo que no estoy tan de acuerdo es que demasiadas veces se deja a la interpretación del árbitro determinadas decisiones por lo que según mi criterio este aspecto debería de estar más reglamentadas porque luego se crean todo tipo de suspicacias.

### **¿Crees que es fundamental la profesionalización de los árbitros?**

Lo que está claro que si un árbitro tiene dedicación exclusiva a su profesión, las posibilidades de que su trabajo lo realice en condiciones óptimas aumentan considerablemente. Es una circunstancia que se está estudiando y espero que se resuelva satisfactoriamente.

### **¿Qué te parece que aparezca publicidad en las camisetas de los árbitros?**

Me parece muy bien, no hace daño a nadie y es-

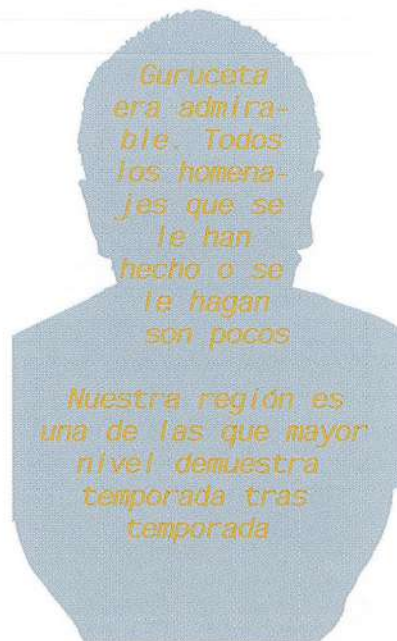
tá claro que tal y como está el fútbol en el que se manejan cifras desorbitales en todos los ámbitos, el árbitro que es una parte fundamental en este mundo tiene el mismo derecho que los futbolistas a percibir dinero de la publicidad. Desde mi punto de vista lo más importante es que parte de ese dinero se va a dedicar para crear escuelas de árbitros. Ahora el siguiente paso debería ser promocionar a los árbitros aficionados no sólo a los de élite.

### **Y nuestra región ¿Qué nivel cree que tiene con respecto al resto del territorio español?**

El nivel de nuestra región es francamente bueno y una prueba de ello son los grandes resultados que se obtienen año tras año en los cursillos de ascenso. En cuanto al fútbol de Segunda B me atrevo a decir que con los madrileños, nuestra región es la que más nivel tiene.

### **El hecho de contar con dos árbitros, en Primera División como Julián Rodríguez Santiago y Javier Turienzo Álvarez, ¿ayuda a los más jóvenes?**

Sin duda, supone un verdadero incentivo para los jóvenes valores del arbitraje porque, además de ser un orgullo para esta Federación, a los jóvenes les sirve como espejo en el que fijarse. Además está claro que la aparición en los medios de



*Guruceta  
era admirable. Todos  
los homenajes que se  
le han hecho o se  
le hagan  
son pocos*

*Nuestra región es  
una de las que mayor  
nivel demuestra  
temporada tras  
temporada*

carácter nacional de árbitros de nuestra comunidad es una ayuda para la captación de nuevos valores.

#### **¿Cómo ve el futuro del arbitraje?**

Hay que trabajar en la capta-

ción de árbitros que quizá es el aspecto que más nos preocupa en este momento, por ello desde esta federación se está trabajando duramente para mejorar en este sentido. Además se debe de seguir manteniendo encuentros y reuniones para estudiar la unificación de criterios, que considero que es otra de las cuestiones fundamentales.

#### **¿Qué cree que le falta al arbitraje?**

Mi deseo es que se pudiera ofrecer algo más a la gente que quiere entrar en el arbitraje, pero es una cuestión de difícil arreglo ya que por citar un ejemplo en el tema económico no se les pueden pagar grandes cantidades a los árbitros que di-

rigen los partidos modestos porque en este sentido los que se verían perjudicados serían los clubes que en estas divisiones no tienen un gran potencial económico.

#### **¿Le gustaría ocupar un puesto más alto en el estamento arbitral?**

No, sinceramente creo que el puesto que actualmente ocupo colma todas mis aspiraciones y posibilidades.

#### **¿Llegó a conocer al malogrado Guruceta?**

Era un árbitro admirable, todos los reconocimientos que se le han hecho y se le hagan serán pocos para recordar a lo que fue una gran persona y a un gran profesional.



# **G**ráficas **Guerni**

**ESTAÑO, N° 25**  
**(Políg. San Cristóbal)**  
**TELEF. 983 30 03 77**  
**FAX 983 39 77 57**  
**47012 VALLADOLID**  
**E-mail: guerni@teleline.es**

- **Folletos • Catálogos**
- **Revistas • Carteles**
- **Impresos en General**



# Juan Carlos Rodríguez

## Un amante del fútbol en la FCyLF

### ¿Cómo fueron sus inicios en el mundo del fútbol?

Como cualquier chaval de barrio, todo el día jugando con los amigos. Aunque mis primeros contactos en serio fueron con el Puente Castro -equipo que este año ha militado en División de Honor juvenil-, donde empecé a entrenar y competir. Además tuvimos la suerte de que salieron unas buenas temporadas y estuvimos un año imbatidos.

### ¿Pero pronto recibe la llamada del Real Valladolid?

Ya estando en infantiles se interesó por mí, pero preferí esperar un poco, y fue en juveniles cuando di el salto y me fui a Valladolid. Allí empezó el trabajo de cantera, entrenando alguna vez con el primer equipo, hasta que Vicente Cantatore apostó por dar un aire más joven a la primera plantilla, y tanto Torrecilla, como Andrinúa -fichado- y yo subimos al equipo de Primera, en 1984.

### Entonces, el recuerdo que guarda de Vicente Cantatore será muy bueno

Mi relación con él sigue siendo muy fluida, ya que prácticamente nos vemos a diario. Creo que es de lo mejor que he conocido dentro del mundo del fútbol, tanto como persona como profesional. Además es muy honesto y mi admiración hacia él es muy grande. Mi relación con él es buenísima.

### ¿Y entonces llega su paso por el Atlético de Madrid, el club que quizá más le ha marcado?

Tras dos años en el Real Valladolid, me "venden" al Atlético de Madrid, y justo llego a la vez que lo hacía Jesús Gil a la presidencia. Por aquel entonces era el tercer equipo de España y en mis cuatro años en Madrid cosechamos dos segundos puestos y dos terce-



*Es recordado por haber formado parte de una de las épocas doradas del Barcelona, el llamado "Dream Team" de Johan Cruyff, que cosechó la única Copa de Europa que adorna las vitrinas del Nou Camp. Pero este leonés ha pasado por equipos como el Real Valladolid, el Atlético de Madrid, con el que llegó su internacionalidad absoluta, y el Valencia. Ama el fútbol y, a pesar de llevar dos años fuera de los terrenos de juego, su vida sigue girando en torno al deporte del balompié.*

ros. Era la primera época de Gil y en esos primeros años siempre me defendió. Pero al final terminamos con muchos líos.

### ¿Qué es lo que pasó?

Yo no me quería ir del Atlético de Madrid, pero Jesús Gil pensaba que no tenía ofertas de ningún equipo y me discriminó. Pensaba que me podía renovar por poco dinero y su reacción hacia mí no fue la que yo esperaba. Con las mismas le dije que me iba -al FC Barcelona-, ya que no me sentía a gusto. Entonces empezó una de las peores etapas de mi vida, ya que me denunció, y estuvo dos meses perseguido por los medios de comunicación. Me di cuenta de que en el fútbol hay cosas deprimentes (y de que Gil utilizaba a los medios de comunicación para cargar contra mí). No aborrecí el fútbol de milagro, porque en el fondo es un deporte, pero a nivel de dirigentes me llevé una desagradable sorpresa.

**Pero entonces llega su mejor época deportiva, en la que obtiene 3 Ligas, 1 Supercopa de España, la ansiada Copa de Europa y una Supercopa de Europa, con el Barcelona.**

El Barcelona fue lo mejor a todos los niveles. Ha sido la época dorada del club, cuando con Johan Cruyff obtuvimos numerosos éxitos en pocos años. Fue todo fantástico, tanto a nivel deportivo como personal. Es cierto que del Barcelona siempre se va a recordar el famoso "Dream Team" y es muy bonito haber estado en esa época.

**¿Después de tres años recae en el Valencia, aunque solo por un año, ya que enseguida vuelve a Valladolid?**

El Valencia me hizo una buena oferta, y yo ya tenía 30 años, por lo que me interesó irme. Al final no fue un año muy exitoso y las cosas no salieron como queríamos. Y entonces me salió la oferta de volver al Valladolid, con Marcos Fernández como presidente. Acepté y vine cedido por dos años, más otros dos renovado.

**¿También fue una buena etapa?**

Cuando llegué estaba Rafa Benítez como entrenador, pero fue sustituido por Vicente Cantatore en diciembre, ya que el equipo estaba a ocho puntos de la permanencia. Al final, hicimos un extraordinario final de temporada y nos salvamos holgadamente. En el siguiente año conseguimos nuestra clasificación para la Copa de la UEFA. Fue una etapa en la que volví a

Hotel  
**Convento I**  
Restaurante

salones para congresos, convenciones, banquetes...

Tfn. 980 500 422 / fax 980 500 425  
CORESES (Zamora)

dormir y comer en un museo

**La Parrilla de San Lorenzo**  
restaurante

C/ Pedro Niño, 1 (esquina San Lorenzo)  
Tfnos. 983 335 088 / 983 334 580  
VALLADOLID



recuperar la ilusión por jugar al fútbol. Además me nombraron capitán del equipo. Fue un placer y una experiencia muy buena. Aprendí mucho, ya que te tocaba negociar todo con el club y te sirve para tratar a los dirigentes.

**¿Pero después de unos buenos años, también llegan peores?**

De todas las épocas se saca algo positivo. El último año apenas jugué. Sergio Kresic me mantuvo al margen del resto de la plantilla y comenzaron los problemas. Tampoco tenía buenas relaciones con los Fernández. Pero siempre he dicho que la entidad está muy por encima de sus presidentes, ya que ellos pasan y el club se mantiene. Hoy en día trato de colaborar con el Real Valladolid en todo lo que puedo, ya que tener un equipo en Primera División es tenerlo en la elite del fútbol y eso hay gente que no es consciente de ello. Hay que ayudar y colaborar para que siga siendo así.

**¿Es duro elegir el momento de la retirada, después de 14 años en Primera División?**

Los problemas del último año me ayudaron a dar el paso de la retirada, además de contar con 34 años. Tenía alguna oferta, pero ante la posibilidad de seguir fuera de Valladolid, decidí quedarme aquí y abandonar el fútbol.

**¿Pero a pesar de llevar dos años fuera de los terrenos de juego, sigue muy vinculado al fútbol?**

Este año he estado como ayudante del seleccionador de Castilla y León, Alfredo Merino, con los equipos de sub 15 y sub 17. Con los primeros de ellos alcanzamos el subcampeonato de España. Trabajar con ellos es algo muy satisfactorio y ha sido un año muy bueno. Y después, en mi tra-

bajo trato temas fiscales vinculados al deporte y intento asesorar a los futbolistas.

**¿Cuándo comenzó a colaborar con la Federación de Castilla y León de Fútbol?**

Todo empezó el año pasado, colaborando con Alfredo Merino con las selecciones. Para este año pretenden que prolongue esa responsabilidad, pero he estado muy ajustado de tiempo, por lo que me gustaría tener un poco más de tranquilidad. Aunque todavía no he decidido nada al respecto, me gustaría seguir colaborando, pero con otro tipo de vinculación que me ate menos. En el tiempo que llevo en la Federación me he dado cuenta de que son gente que merece la pena, ya que se mueven con ilusión y profesionalidad. Ha sido un año muy satisfactorio, además de que deportivamente hablando ha ido saliendo muy bien. A nivel organizativo el apoyo es ilusionante, por lo que me gustaría seguir vinculado, pero con menos responsabilidades.

**Lo peor del fútbol es ver la ilusión de la cantera y sus pocas opciones de triunfar.**



**Hablemos un poco de su internacionalidad. Debutó un 17 de abril de 1991, en un España-Rumanía que se perdió por 0-2. ¿Cómo fue esa experiencia?**

Mi experiencia ya venía de la sub 21, con la que llegué a ser campeón de Europa en Valladolid. Luis Suárez era el entrenador por aquel entonces y cuando llegó a la absoluta fue él quien me hizo debutar. Jugaba en el Atlético, pero cuando me fuí al Barcelona, y con los cambios de seleccionador, ya no volví a recibir la llamada del combinado nacional. Ahora sigo jugando con los veteranos de la selección española, con los del Real Valladolid y con los del Barcelona; además de jugar con la selección de fútbol playa. Uno

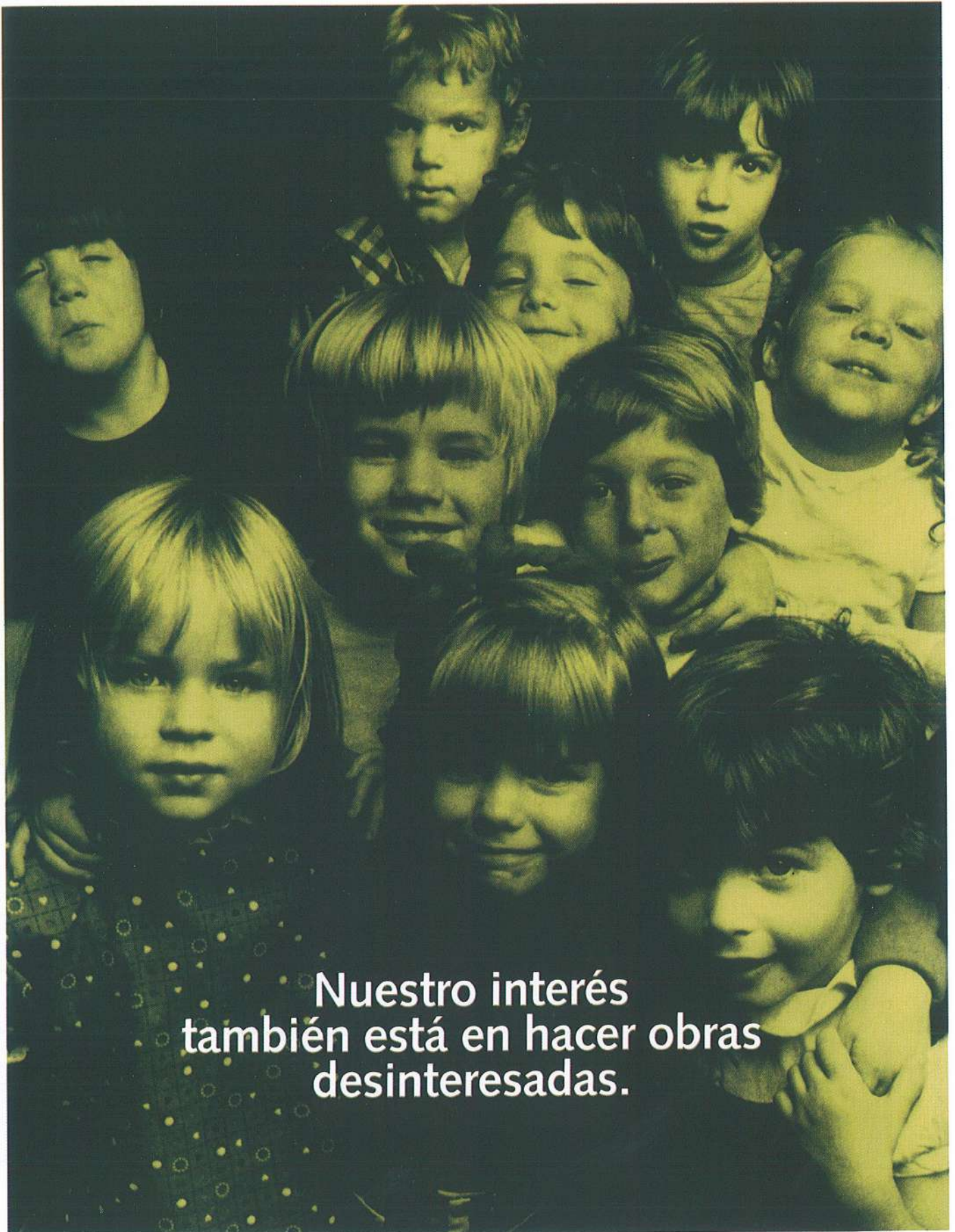
# Prieto SPORT



c/ Industrias nº 19  
Valladolid  
telf: 983 21 37 28

*Nuestra fábrica ofrece un 15 % de descuento a todos los clubs de Fútbol*





Nuestro interés  
también está en hacer obras  
desinteresadas.

Labores asistenciales. Sanitarias. Docentes. De investigación. Y de apoyo a la cultura. Todo para que de nuestros beneficios, muchos se beneficien.

**Caja España**   
TODO LO QUE NECESITAS.

Infórmate en tu oficina o en Línea España 902 365 024  
<http://www.cajaespana.es>

ama este deporte y no te puedes desvincular de él. Te diviertes jugando y quieres seguir apoyando y haciéndolo.

**¿Cómo ve el fútbol desde fuera, tras dos años lejos de los terrenos de juego?**

El fútbol lo veo como un aficionado más. Aunque me quedo con la sensación de creer que se puede hacer algo más. Por ejemplo para que Castilla y León tuviese más equipos en Primera División. La Cultural Leonesa debería de estar como mínimo en Segunda A, cosa que ha logrado el Burgos, de lo cual me alegro. El Numancia, el Salamanca, el Real Valladolid... hay suficientes equipos. Castilla y León tendría que tener más empuje. Hay mucha afición y potencial a nivel de base, aunque como siempre valoramos más a la gente de fuera que a la de aquí, algo que creo que a la larga es contraproducente. Hay muchos vacíos en el mundo del fútbol y tengo la sensación de que muchas cosas son mejorables. Pero también hay que disfrutar.

**¿Pero el fútbol base se encuentra con el handicap de que para llegar a la elite el paso es cada vez más difícil y más largo?**

Los grandes equipos -Real Madrid, Barcelona,

etc- tienen necesidades diferentes al resto de equipos, por eso es muy difícil ver salir a gente de la cantera -con excepciones contadas, como Casillas, Raúl ...-. Los equipos fichan por cuestión de imagen, de marketing. Pero si nos damos cuenta, con los descartes de los mejores clubes de Primera se podría hacer un equipazo. Los presupuestos se exceden de lo posible porque se trata de vender ilusiones. Todo eso lleva a que se cierren las puertas a los más jóvenes, que están con mucha ilusión pero que llegan arriba con cuentagotas. Esto es lo peor del fútbol, ver la ilusión de la cantera y sus pocas opciones de triunfar.

**Está claro que aboga por un apoyo sin trabas a nuestros equipos más cercanos**

Todos deberíamos de poner nuestro granito de arena en lograr que nuestros equipos se conviertan en verdaderos estandartes. El problema es que se ha perdido mucha

afición, ya que cada vez acude menos gente a los campos (porque ahora la televisión da todos los partidos). Habría que volver la vista atrás y darnos cuenta de lo que ha cambiado, para tratar de solucionarlo y volver al apoyo masivo, sin trabas.

**Todos deberíamos de poner nuestro granito de arena en lograr que los equipos sean verdaderos estandartes**







**SEGURO DEPORTIVO DE ACCIDENTES Y ASISTENCIA SANITARIA  
FEDERACIÓN DE FÚTBOL DE CASTILLA Y LEÓN  
TEMPORADA 2000/01**



**La defensa más segura**

**G&C Services y Plus Ultra,  
los mayores especialistas en Seguros Deportivos**

**CENTRO G&C SERVICES  
ATENCIÓN FEDERACIONES DEPORTIVAS**

**Plus ultra**

 **902 11 81 46**

**Services**



# Futbolistas de mentira

Jestis

Clavería, Javier Orol y el que aquí escribe vamos al "Euromillón", concurso de Tele 5 presentado por la chica que todo chico sueña, Paula Vázquez. Tras charlar algunos minutos con nosotros, comienza el programa de este modo: "Desde luego, nuestros amigos no se parecen en nada a los futbolistas de verdad". Como buena comunicadora sabe que a veces las palabras traicionan. Enseguida intenta enmendar el error. Nos hace un guiño y prosigue: "Bueno, ya me entendéis". Sí, tranquila, claro que te entendemos. No te preocupes porque, en esta ocasión, has dado en el clavo. Nosotros no somos ni futbolistas de verdad, ni de mentira. Tan sólo somos jugadores de fútbol sala, que es otra cosa distinta.

Hay dos posturas irreconciliables. Mientras que una considera al fútbol sala como simple modalidad del fútbol, la otra cree que el fútbol sala es un deporte con sus propios genes y su DNI inalienable. No entraré a valorar los pros y los contras de ambas corrientes, ya que, además de ser tarea inmensa, aún tengo la mente puesta en algo también inmenso, el escote de nuestra amiga Paula. Así que responderé a una sencilla pregunta que me lanzaron el otro día: ¿Tú eres futbolista o jugador de fútbol sala? Si nos ceñimos a los hechos, existe un argumento que me vincula con el fútbol: el fútbol sala está integrado en la RFEF, o está bajo su tutela, o llámenlo como quieran, pero el caso es que, desde este prisma, yo soy futbolista. Ahora bien, el resto de los hechos indica lo contrario. Primero: Si fuera futbolista, no tendría ningún problema a la hora de jugar al fútbol. Pero lo cierto es que si me colocan en un campo de fútbol, no sabré qué hacer. Estaré perdido. Seré un pequeño boquerón en mitad del vasto océano. Y al revés. Si observas a cualquier futbolista en una cancha de fútbol sala, no será más que un tiburón en busca de agua dentro de una diminuta palangana. Segundo: mi situación socioeconómica y jurídica no es la misma que la de un futbolista. No pretendo realizar odiosas comparaciones. Sólo doy este dato: Si fuera futbolista, sería socio de la AFE (Asociación de Futbolistas Españoles). Sin embargo, pertenezco a la AJFS (Asociación de Jugadores de Fútbol Sala). Tercero: Las palabras arraigan en la inteligencia y en la emoción de cada ser humano. Ser jugador de fútbol sala es mi vocación y mi profesión creo que desde la placenta de mi madre. Llámenme futbolista si así lo desean, pero en el fondo sé lo que soy, o sea, jugador de fútbol sala. Porque las palabras, como decía Vicente Huidobro, son aeroplanos que pasan por encima de aduanas y fronteras. Cuarto: Concluyo mi respuesta a la pregunta con otra pregunta. ¿Alguna vez han visto hacer el ridículo a futbolistas de verdad en el "Euromil

Paseo de la Estación, 27-29.  
Tel: 923 121422  
37004 SALAMANCA  
www.ucsieuropa.com  
e-mail: info@ucsieuropa.com



### UCSI Europa:

- Cirugía sin ingreso en todas las especialidades.
- Hemorroides por láser.
- Cirugía percutánea de Hallux Valgus (juanetes).

### Europa unidad oftalmología:

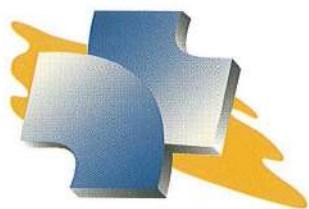
- Cirugía refractiva mediante Lasik (miopía, hipermetropía, astigmatismo).

### Europa Unidad de Láser:

- Vasculight System: Depilación, varices, manchas.

### ORL Europa:

- Cirugía endoscópica nasosinusal motorizada.
- Cirugía del ronquido.
- Cirugía de la obstrucción nasal.



## Clínica San Marcos



Clínica San Marcos ha creado la Tarjeta Sanitaria, avalada por una compañía de Seguros, ofreciendo todos los Servicios de las Clínicas por solo 2.111 ptas.

persona y mes.

(Iguala de San Marcos: Condiciones particulares firmadas en contrato)

Medicina general  
ATS  
Laboratorio  
Asma y alergia  
Pulmón y corazón  
Traumatología

Aparato Digestivo  
Medicina del deporte  
Oftalmología  
Otorrinolaringología  
Odontología  
Dermatología

Cirugía General  
Reumatología  
Obstetricia y ginecología  
Urología  
Psiquiatría  
Psicología Clínica

Fisioterapia  
Magnetoterapia  
Laserterapia  
Reconocimiento médico de conductores y cazadores  
Valoración daño corporal

#### SAN MARCOS I

Condes Crespo Rascón, 56  
37002 Salamanca  
Tf. 923 269822  
Fax. 923 223667

#### SAN MARCOS II

Condes Crespo Rascón, 57  
37002 Salamanca  
Tf. 923 261128

#### SAN MARCOS III

Sierra de Gata, 8 Bajo  
37500 Ciudad Rodrigo  
Salamanca Tf. 923 481322  
Fax. 923 481152

#### SAN MARCOS IV

Filiberto Villalobos, 157  
37770 Guijuelo  
Salamanca  
Tf. 923 581522

#### SAN MARCOS V

Edificio UCSI Europa  
Pso. Estación 27-29  
37004 Salamanca  
Tf. 923 121422



SUME VENTAJAS  
A SUS COMUNICACIONES

---

SERVICIO DE TELEFONÍA FIJA

---



## SISTEL - CASTILLA

MARIA DE MOLINA, 7  
Tfno. 607 578 404 Y 983 379 051 - Fax 983 379 051  
PASEO ZORRILLA, 28  
Tfno. 607 459 990 - Fax 607 459 996  
LAS HUELGAS, 5  
Tfno. 617 333 150 - Fax 607 459 978  
PZA. LA LIBERTAD (Baja La Libertad)  
Tfno. 983 201 651 - Fax 607 459 972  
VALLADOLID

